



Atraco den Sunflower Supermarket

Den oranan di anochi momento cu tabata na punto di cera, un atraco a tuma luga na Sunflower Supermarket na Tanki Lendert.

Page 3

Reunion riba futuro di Gobierno

Page 3

Avion a cay den waf na Rotterdam

Page 18

Paga number di auto

Page 9



Stop Searching for Content!

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved

M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC

International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

get a quote

make a payment

sign up



Quick and easy!



live safe | live easy



myguardiangroup.com

LOCAL

A prolonga cierre di frontera cu seis siman en bes di tres luna

Autoridadnan Venezolano no ta muestra interes riba tema di frontera

Gobierno di Aruba durante e conferencia di prensa a anuncia cu frontera entre Venezuela y Aruba ta keda cera pa 6 siman mas. E cierre cu Venezuela ta wordo prolonga regularmente a base di un decreto desde 2019 momento cu Venezuela unilateralmente a cera frontera.

Den edicion di AWEMainta di dialuna a papia riba e tema aki y a cuestiona e hecho. E motibo principal ta cu e frontera cera ta stroba Aruba di haya material y productonan mas barata pa consumo local.

Den e conferencia di prensa e mandatario a bisa cu Gobierno di Aruba a dicidi di prolonga cierre di frontera cu 6 siman mas pa motibo cu no ta kere cu ta prudente awo pa habri e fronteranan. Aruba ainda no a recupera di e efectonan hopi devastador di Covid 19.

Hopi ciudadano no a yega na e nivel di nan entrada prome cu Covid. Esaki ta un motibo pa cua a dicidi di mantene e fronteranan cera mirando tambe cu den pasado, debi cu e fronteranan tawata habri, hopi Venezolano a drenta nos pais y no a bay mas.

Sinembargo, Gobierno di Aruba ta contemplando si pa habri e frontera maritimo pero bou condicionnan hopi estricto. Entre otro, solamente cierto material so por wordo transporta for di Venezuela pa Aruba.

Condicionnan cu lo wordo anuncia pa asina tanto autoridadnan Venezolano y Arubano por controla prome cu e barco sali y yega. Un barco cu viola e condicionnan aki, entre otro si trece productonan cu no ta permiti of trece personanan sin status legal na Aruba, ta wordo prohibi pa drenta wafnan di Aruba.

Prome Minister a duna di conoce cu e condicionnan aki ya a wordo negocia den pasado. Gobierno di Aruba ta purbando pa haya e Gobierno di Venezuela na mesa



pa yega na e palabracionnan aki pa mira cu sikiera por yega na habri pa transporte maritimo. Di e manera aki por importa productonan na prijsnan mas abou for di Venezuela bou di e condicionnan estricto.

Autoridadnan Venezolano, lamentablemente, Prome Minister a indica, no ta muestra mucho interes pa e topico aki. “Di parti di Aruba, nos lo sigui haci nos esfuerzo maximo pa e apertura maritimo pa solamente importacion di productonan por bira posibel pa awo”.

Prome Minister a indica cu den un fase mas adelanta, lo sigui evalua e momento oportuno pa habri frontera pa vuelonan directo entre Aruba y Venezuela.

Na e momentonan aki, vuelonan pa Venezuela por wordo realiza via otro paisnan entre otro Panama, Republica Dominicana y Colombia. Tambe, den Reino Hulandes tin e exigencia di visa pa ciudadanonan Venezolano drenta Aruba.

Diferente reunion politico riba futuro di gabinete Wever Croes II

Ta un hecho cu den seno di gabinete Wever Croes II, cosnan no ta canando mucho bon y e forma con ultimo desaroyonan ta bayendo, tin un anticipacion grandi cu e actual coalicion ta rumbo pa su ultimo dianan.

Principalmente e resistencia y presion di pueblo, cu ainda ta masha pasivo, a cuminsa yega na porta di oficina di gobierno y segun AWEMainta a ser informa den fin di siman, ya caba lo tin varios reunion cu a tuma luga riba futuro di e actual gobierno.

Fuera di e presion politico, tin tambe e presion di resistencia di sindicatonan di trahadonan di gobierno cu poco poco ta sigui crece y bira mucho mas consciente di loke ta pasando y di loke gobierno ta haciendo y no ta haciendo.

Prome cu fin di siman, a tuma luga un encuentro entre dos Minister di e actual gabinete hunto cu algun consehero riba e desaroyonan cu tin y caminda nan ta mirando cu eventualmente e situacion cu tin den gobernacion di e pais, lo por conduci na confrontacionnan hopi serio.

Sigur ora cu tuma nota cu un pueblo cu ta bibando den pobresa, un pueblo cu ta sufriendo hamber y un pueblo cu no tin speransa pa un miho mañan, a cuminsa murmura, mustrandona frustracion



y decepcion riba rednan social loke ta pone cu cualkier momento e mesun pueblo aki lo por lanta y bisa ta basta.

Den fin di siman tambe a tuma luga dos tipo di reunion cu AWEMainta a wordo informa di nan, uno cu ta den seno di partner mas grandi di e actual coalicion cu ta partido MEP caminda a discuti riba con lo tin cu atende e situacion cu tin pa e partido no bira esun mas perhudica si cosnan sigui riba e rumbo negativo aki.

Otro reunion cu a tuma luga tabata entre politiconan di dos partido den oposicion, analisando e situacion politico cu tin na e momentonan aki den gobernacion di e pais, analisando e rol cu nan lo tin cu hunga den cualkier eventualidad.

Loke si a resalta den e dos e encuentranan aki cu por ser cataloga como inoficial, ta un serie di pregunta riba e rol di esposo di Prome Minister,

Atraco den Sunflower Supermarket

Dialuna algo despues di 9 or di anochi a sosode un atraco arma riba Sunflower Supermarket na Tanki Leendert.

Dos homber a drenta e luga y di cual autoridad tin nan descripcion. Arma cu cuchiu den man atraca e chines, despues nan a sali pafo y a cana bay direccion panort.

Mesora a avisa polis, manera cu nan a haya un chance. Na yegada polis a tuma datos y varios patruya a cuminsa busca den e area, pero no a bin topa cu e atracadonan. Polis a observa e imagennan tambe di video.

Atraco team y departamento tecnico di polis a wordo poni na altura, y na yegada nan a continua un e parti mas profundo di e investigacion aki. aki.

COMUNIDAD

Trash2Cash: resultadonan a ser presenta

Ta yegando meta pa cera dump pa fin di 2022

E rapport final di Trash2Cash a ser presenta diabierna ultimo. E rapport a ser compila pa e grupo diverso di 12 panelista cu tabata t'ey presente durante e evento di Pitch & Switch caminda 24 compania a presenta loke nan ta of por haci pa procesa un of mas tipo di desperdicio, asina tambe conoci como "waste streams".

Di e presentacionnan na e Pitch & Switch e panelistanan a evalua tur e proposicionnan ricibi basa riba beneficio pa hende, planeta y prosperidad, y cu esaki a traha e raportahe cual a keda presenta.

E plataforma di Trash2Cash a ser lansa riba 22 februari 2022 door di Minister Ursell Arends, cu e promesa pa reduci, reusa of recicla desperdicio cu ta ser produci y importa na Aruba. Importante tabata pa inventarisa tur actividad y capacidad existente, pa asina marca e comienso di e proceso di diseña un Waste Policy pa Aruba. E meta principal ta pa cera dump di Parkietenbos pa fin di 2022, pa por logra esaki tin cu cuminsa na desvia e fluho di desperdicio mas pronto posibel.



Trash2Cash NO tabata un competencia; e pensamiento cu participacion na e evento aki lo a conduci na cualkier contract cu gobierno ta completamente eroneo. Minister Arends a enfatisa cu gobierno no por simplemente impone un decision, contrario na pensamiento di algun politico cu a expresa esaki. "E no lo ta responsabel ni realisabel, mirando cu mester tene cuenta cu actividad y capacidad actual", Minister Arends ta opina.

Pa e motibo aki tabata importante pa traha inventario di actividadnan existente, y tambe retonan cu gobierno por facilita un solucion pa nan - por ehempel legislacion manera un Waste Policy.

Den e proximo fase e stakeholdersnan selecta lo participa den e diseño di e Waste Policy. E resultado final lo ta un plan di maneho di desperdicio acapara cu leyman y regulacionnan corespondiente pa por tin control riba kico, cuanto, unda desperdicio ta ser colecta, hiba, y ser procesa.

Ministerio di Naturalesa ta keda enfatisa cu ningun compania di desperdicio lo ser exclui di e solucionnan proponi, ni awo ni den futuro. No lo tin favoritismo ni tampoco ningun monopolio permiti den e maneho di desperdicio.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT

RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50

SERVICE CHARGE INCLUDED



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 8 JULI 2022 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. **ESSO HEIGHTS G-12**

een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 13 augustus 2052 op een perceel domeingrond groot 500 m2 gelegen te Esso Heights in Aruba, als nader omschreven in kadastrale meetbrief nummer 1 van 3 januari 1992.

richtprijs: **Afl. 124.000,--**

2. **MARIA CHRISTINASTRAAT 46**

een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 16 november 2072 op een perceel domeingrond groot 100 m2 gelegen aan de MARIA Christinastraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie B nummer 212.

richtprijs: **Afl. 66.000,00**

3. **VIGIA 19**

een woonhuis staande op een perceel eigendomsgrond ter grootte van ongeveer 207 m2, gelegen te Paradera in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie M nummer 226 met indexnummer D12216, alsmede op een perceel eigendomsgrond ter grootte van ongeveer 65 m2, gelegen te Paradera in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie M nummer 226 met indexnummer D12217.

richtprijs: P.M.

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot en met uiterlijk donderdag 23 juni 2022 ten kantore van NewLeaf Notary of via email auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 8 JULI 2022 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. **ISLA BONITA RESIDENCES UNIT 15**

zijnde een condominium bestaande uit:

- Het appartementsrecht, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 4222-A, appartementsindex 15, gelegen te Isla Bonita in Aruba met bestemming woning, uitmakende een 110/3888e onverdeeld aandeel in de gemeenschap ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K nummer 4220;
- Het appartementsrecht, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 4222-A, appartementsindex 55, gelegen te Isla Bonita in Aruba met bestemming parkeerplaats, uitmakende een 10/3888e onverdeeld aandeel in de gemeenschap ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K nummer 4220.

richtprijs: **Afl. 350.000,00**

2. **BERNHARDSTRAAT 113**

Een commercieel gebouw staande op het recht van erfpacht tot 29 maart 2061 op een perceel domeingrond ter grootte van 231 m2, gelegen te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie C nummer 69, met het daarop gebouwde, woonhuis en verder toebehoren, plaatselijk bekend als

BIJ DE VEILING VAN DIT REGISTERGOED ZAL GEEN GEBRUIK WORDEN GEMAAKT VAN EEN INZETPRIJS.

ALLEEN REDELIJKE BIJDINGEN ZULLEN IN OVERWEGING WORDEN GENOMEN.

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot en met uiterlijk donderdag 23 juni 2022 ten kantore van NewLeaf Notary of via email auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

LOCAL

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Gobierno no por kibra ningun contract di lease sin mas

Den fin di siman cu a pasa, tawata tin algun 'voice messages' y mensahenan cu tabata circula rond tanto den Whatsapp como Facebook. Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, a reacciona riba esaki indicando cu e informacion cu a pasa rond ta falso y tabata mas bien pa purba crea panico.

E mensahenan en cuestion ta bisa cu Gobierno ta bay kibra tur contract di lease existente pa manda tur na un solo compania. Esaki, Prome Minister ta enfatisa, no ta berdad. E mensahe ta sigui cu menasa cu ta bay informa Hulanda. "Nan ta bisa cu tur leasemento di auto ta bay pa e mesun compania caminda pa casualidad mi casa a cuminsa traha algun dia pasa. Esaki tampoco ta berdad", Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a accentua cu Gobierno di Aruba no por kibra ningun contract di lease zomaar dunando ehempel di su propio experiencia di tempo cu el a bira Minister President di Aruba y a tuma over Ministerio di señor Mike Eman.

Prome Minister a encontra 4 auto geleased pa e ministerio aki. "Mi a bisa nan cu mi no mester di cuatro auto. Dos nos mester, un ta pa mi cumpli cu e ceremonianan protocolario di camindanan cu mi mester ta na un forma representativo y otro pa e persona cu mester hiba nos post tur caminda".

Prome Minister a indica tambe cu un di e autonan, un pick up, tabata tin un sticker grandi di AVP cu ta bisa "vota Mike" riba dje den propiedad di Cocolishi ainda. Esaki, ta un pick up cu señor Eman lo tabata uza pa campana personal cual tambe sigur ta contra etica di bon gobernacion.

Prome Minister a purba di kita dos auto di su presupuesto pero no tabata por pasobra no por a kibra e contract y a pasa e contract over pa otro departamento cu tabata tin mester di nan cu urgencia. .

"E compania a cambia e auto pero e lease contract a sigui pasobra no por kibra contractnan di lease zomaar".

Prome Minister a splica e procedura cu mester sigui ora ta trata di lease cu ta vence of autonan nobo cu mester wordo geleased.



No por dicidi cu ta manda tur cos pa un compania. Tin un procedura cu ta wordo aplica aworakinan y lo sigui wordo aplica. E procedura ta cu depende di e balor, ta busca dos of tres oferta y a base di esaki ta haci escogencia.

Den e mensahenan cu a wordo manda rond, nan ta bisa tambe cu ta autonan di Polis, Guarda nos Costa, entre otro, ta esunnan cu ta bay na un solo compania. Esaki tampoco ta berdad. Ora un departamento tin mester di un auto tin un par di regla cu nan mester sigui. Pa cuminsa, mester keda den e presupuesto aproba.

Mester busca dos of tres oferta y esun miho y mas barata ta wordo scogi. Tin diferente instancia ta controla e procedura aki manera Directie Financien, Algemene Rekenkamer, hasta Parlamento cu ultimo a pidi tur e listanan di autononan, y CFT tambe ta controla.

"Pues esaki ta noticia falso dirigi riba bruhamiento di tera. Esaki ta ora oponentenan no tin argumento pa hiba un debate riba dje.

Tur e mensahenan aki tabata en torno alrededor di mi casa cu despues di mas di un aña y mei a haya un trabou den sector priva y no ta wordo paga door di Gobierno. Si e lo a haya un trabou den Gobierno, mi ta sigur cu lo a bin critica, awor ta sector priva, tambe tin critica.



PUBLIC AUCTION

In the presence of civil law notary Ms. Chamila Agnella Tromp or her deputy will be auctioned in public on **FRIDAY JUNE 24, 2022, 10 AM** in the Auditorium of the Chamber of Commerce in Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 10, pursuant to the articles 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

The apartment rights forming part of the condominium complex :

ARUBA'S LIFE RESIDENCE

42 Residential units, 2 Commercial units, 45 storage units, and 43 parking spaces, officially known as Second Division Section D complex number 1984-A index numbers 2, 3, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 56, 57, 59, 61, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 107, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 153, 154, 156, 157, 158, 159, which apartment rights are part of the community consisting of land with the buildings/facilities standing on it, namely the buildings with access and exit road, gardens, sports and recreation facilities and further appurtenances on a complex of 2 adjacent parcels of property land, both situated at Noord in Aruba, at the time of the division known as:

1. a parcel of property land of 7.260 m2, officially known as Second Division Section D number 247;
2. a parcel of property land of 270 m2, officially known as Second Division Section D number 1982, with address Noord 44-Z.

The apartments will only be offered together at the auction.

Starting price: USD 10,900,000.00

- The auction of the above-mentioned property will take place by raising bids and by decreasing bids, in one session, ex articles 3: 268 and 3:254 of the Civil Code of Aruba, before civil-law notary Chamila Agnella Tromp or her deputy.
- It is possible to submit an irrevocable and unconditional private bid until Thursday, June 9th, 2022 at the office of **NewLeaf Notary** or by email to **auction@newleafaruba.com**. The bid form is available at the NewLeaf Notary office and website.
- Each bidder is obliged, both when making a private bid and at the auction itself, to identify himself with a valid passport or ID and to demonstrate to the Executor by means of a declaration of willingness, a bank guarantee, or other forms of security to fulfill his offer and the additional costs.
- The seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion. The auction of one or more condominiums may be stopped or postponed at any time.
- The auction is subject to the General Conditions for Foreclosure Auctions and Special Auction Conditions as determined by civil law notary Chamila Agnella Tromp.



For more information please visit us at
 J.E. Irausquin Boulevard 22 or call us at 280-0233
 E-mail: auction@newleafaruba.com

COMUNIDAD

Lider di AVP mr. Mike Eman: BTW ta un impuesto inhusto

“Ora un systema di impuesto ta bai pisa mas riba esnan cu tin menos entrada cu esnan cu tin mas e ta un impuesto inhusto y asocial. Pesey inkomstenbelasting ta “progressief”, mas bo ta gana mas bo ta paga no solamente na cantidad, pero tambe un percentahe mas halto. Esaki no ta e caso cu BTW”, e lider di AVP mr. Mike Eman ta splica. Esaki ta un di e temanan cu a worde comparti durante e exitoso encuentro di bario na Dakota na cas di Ade Olivieira.

Si BTW ta 18% y un persona haci den un luna Afl. 1000,== di compra e ta paga 180 florin na BTW. Si e persona ta gana minimumloon esaki ta 10% di su salario. Si e persona ta gana 5000 florin e 180 florin na BTW ta 3.6% di su salario. Eman ta bisa cu si nos sigui reforma nos systema fiscal asina e pober ta bai bira mas pober. Nos ta biba caba cu e reto pa corrigi desigualdad grandi cu tin den entrada y oportunidad den nos comunidad. Esaki lo haci e situacion ey peor ainda.



Haci un desktop research un rato anto bo ta topa cu titulongan manera “By the way, BTW is de meest oneerlijke belasting”; “BTW - Rem op innovatie”; “Zes redenen waarom verhoging btw asociaal is”.

Na ingles e ta yama VAT y esaki ta e pensamiento riba e tipo di impuesto aki: “Because lower-income households spend a greater share of their income on consumption than higher-income households do, the burden of a VAT is regressive when measured as a share of current income: the tax burden as a share of income is highest for low-income households and falls sharply as household income rises”.

Kiermen no mester busca leuw pa sa cu BTW ta inhusto y asosocial.

BTW ta simplemente un medida pa Gabinete Wever Croes ranca mas placa for di pueblo. Esaki ta worde confirma tambe dor di CAFT cu ta bisa den su carta di 29 september 2021: “Ten aanzien van de baten die voortvloeien uit een van de

maatregelen uit het Landspakket, namelijk de invoering van de BTW, is in 2023 een taakstellend bedrag opgenomen van AWG 160 miljoen, zonder dat deze stijging is onderbouwd. Daarbij ontbreekt enig plan van aanpak inzake de belastinghervormingen en de versterking van de belastingdienst. Het CAft kan daarom geen oordeel vormen over het effect van deze maatregel. Bovendien is het effect op de economische groei van de belastingverhoging van AWG 160 miljoen niet doorgerekend”.

CAFT mes cu no ta vies di ningun medida ta bisa cu Gabinete Wever Croes no a haci ningun estudio pa mira con e BTW aki ta bai afecta economia di Aruba.

E ta bisto cu Gabinete Wever Croes no ta interesa tampoco con BTW lo afecta e cartera di pueblo of econmia di Aruba, tur local nan ta interesa ta haya 160 miyon mas di placa di pueblo pa nan por haci y deshaci, e lider di AVP mr.

Mike Eman a accentua. E ta subraya cu esnan cu un salario minimo of pensionado ta esnan cu mas lo sufri na man di e medida feroz aki cu yama BTW. Esnan presente na Dakota a expresa di ya no por mas y



PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY



- Offers you full service alarm security protection
- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment



For more info call 582-7252 or email insec@setarnet.aw

A atende tema di importacion di carni for di Colombia

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Sostenibilidad Geoffrey Wever, a ricibi un delegacion di e Embahada Hulandes for di Bogota, Colombia. Presente tabata representantenan di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, di Departamento di Relacionnan Exterior y conseheronan di Minister Turismo y Salubridad Publico.

E embahada Hulandes na Colombia, hunto cu Holland House Colombia, tin e tarea pa fungi como facilitadornan di interesnan di islanan di Reino den nos region di Caribe. Mientras cu Embahada ta encarga cu aspectonan gubernamental, Holland House Colombia ta encarga cu aspectonan di lasonan empresarial.

Temanan cu a ser treci dilanti tabata e relacionnan comercial entre Aruba y Colombia, energia renovabel, economia circular, turismo medico y siguridad di alimento, specialmente



importacion di carni di Colombia.

Den e area di relacionnan comercial, a toca riba e interes comercial general entre e dos paisnan, tanto pa importacion y exportacion di producto y servicio, impuestonan existente den esaki y tambe inversionnan. Na final di e reunion, partidonan a expresa nan deseo pa elabora un plan concreto pa duna forma na e deseonan comercial treci dilanti pa Aruba y Colombia.

Paga number di auto pasobra no tin mas extension

Departamento di Impuesto ta participa na tur doño di vehiculo di motor cu dia 30 di juni ta e ultimo dia pa paga e impuesto di vehiculo di motor di e di dos mita di aña 2022.

Esaki ta conta pa esnan cu a paga solamente e prome mita di aña. Ta bon pa remarca cu no tin extension di e termino di pago.

Entrante 1 di juli 2022 tur automobilista y motociclista cu no a cumpli cu e pago rekeri lo ricibi un cobranza adicional (naheffingsaanslag). E suma di boet ta 50% di e suma di impuesto. Ta recomendabel pa paga e suma di e cobranza mas lihe posibel pa asina evita un cobranza adicional cual lo nifica gasto extra

innecesariamente.

Haci pago

Por haci pago online via banco of na tur oficina di Departamento di Impuesto, pues tanto na oficina principal na Camacuri, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta of oficina di Post Aruba na San Nicolas.

Pago parcial

Na e momentonan aki ainda tin chens pa haci uzo di e sistema di pago parcial. Por paga 50% di e debe awor y na final di juni, por paga e otro mita. Pa dia 30 di juni, e suma di impuesto di aña 2022 mester ta completamente paga.

POLITICA

Parlamentario Benny Sevinger

Solamente Prome Minister sa ki portanan Glenbert Croes a habri

Un gobierno cu ta insisti cu nan ta goberna cu transparencia pero en realidad tur porta di gabinete Wever Croes ta cera pa pueblo, ya cu nada cu e ministernan di e gabinete aki haci, pueblo ta na altura di dje.

Parlamentario pa fraccion di AVP, Benny Sevinger ta muestra cu por scucha un minister di Finansa cuestiona cu tin organisacionnan den sector priva cu kier tene lectura pa informa pueblo riba introduccion di BTW ya cu e organisacionnan aki no tin tur informacion.

Pero Minister Xiomara Maduro y su gobierno cu tin mas c'un año trahando riba introduccion di e BTW aki, nunca a informa ni Parlamento drechi, corda pa informa pueblo en general. Loke e minister kier, ta pa su gobierno tin control riba kico nan lo conta pueblo pa pueblo no rabia.

“Esaki ta e mentalidad di ministernan di e gabinete Wever Croes, hendenan cu ta trahando pa nan mes, pa nan sostenedonan, pa nan famia y amigonan mientras cu pueblo ta ser sometido na un serie di medida tras di medida sin cu nan ta mira cu cos lo bay cambia.”

E parlamentario di AVP a splica cu dos siman pasa Minister Glenbert Croes “a lanta bela bula bay Hulanda”, sin informa Parlamento di e proposito di su biahe, sin informa pueblo kico e ta bay haci y ora cu el a bin bek, tampoco a informa Parlamento of pueblo di tur loke el a haci na Hulanda.

Awor dialuna mainta pueblo por a scucha Minister Presidente Evelyn Wever Croes, declara cu e decision di Corte contra di su primo minister, no ta nada serio pero cu e biahe cu Glenbert a haci pa Hulanda, “a habri porta pa nos tur.”

Sin menciona cua ta e portanan cu Glenbert a habri,



sin splica un rato sikiera contenido di e biahe di Glenbert kende si tabatin tempo pa nombra un director interno na Arubahuis pero algo concreto cu lo yuda pueblo, simplemente nada, net nada.

Cua ta e portanan cu Glenbert a habri pa e otro Ministernan, kico ta e reunionnan aki na cual el a participa ya cu mientras tanto den Tweede Kamer tin miembronan di Parlamento a dirigi diferente pregunta na Secretario di Estado van Huffelen denunciando e forma di procede di gabinete Wever Croes.

“Geld vlieg de deur uit” ta loke un parlamentario Hulandes ta muestra van Huffelen pa duna splicacion pero mas tanto a pidi claridad di e mandatario riba e falta di respet di gobierno di Aruba pa cumpli cu palabracionnan haci cu Hulanda for di 2018 y esaki ta algo hopi serio y cu bay tin su consecuencianan serio pa interes general di nos pueblo,” Parlamentario Benny Sevinger a declara.

Exprodesk ta finalisa curso di “Empowered Women Exporters”

Minister Wever: “Nos mester maximalisa di oportunidadnan cu ta existi”

Diabierna ultimo, Minister Geoffrey Wever di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel tabata presente na e clausura di e curso di “Empowered Women Exporters”. Un curso cual a ser organisa pa IDEA di Departamento di Asuntonan Economico cu e meta di coach empresarionan (enfoka riba grupo femenino) con nan por exporta nan producto y servicionan pa exterior.

Esaki ta un bunita iniciativa cual a conta cu un grupo di participantenan di edad y background diverso, cual algun tin experiencia empresarial existente, ofreciendo ambos producto y servicionan. Cu e curso aki ta spera di por expande nan conocimiento y brinda e participantenan un empuhe pa stimula nan pa explora e mercado internacional. “Mas nos exporta, mas fuerte nos economia ta bira”, Minister Wever a remarca.

Minister Geoffrey Wever ta manda un palabra di felicitacion na tur participante cu a termina cu e curso, y ta desea nan tur clase di exito den nan caminda empresarial. Tambe kier a expresa su gradicimento na e organisadornan – IDEA - y tambe e instructora cu a haci



Candela den ImSan ora cu tabatin tres operacion andando

Staff, personal y pashentnan di ImSan a pasa den un susto dialuna mainta na momento cu a bati alarma pa un candela. Esaki a sosode riba dje na momento tabatin tres intervencion quirúrgico tumando luga. Director dr. Rajnherc a sigura cu a soluciona tur cos sin complicacion.

Tabata den oranan trempan mainta e alarma a bay on. Esaki a sosode den e area di cambenan di operacion. Net na un camber prome cu e salanan di operacion, segun e director a splica. Ta trata di e camber electrico y ventilacion cu ta percursa pa aire fresco den henter e salanan di operacion..

Un kabel cu ta provee coriente na e mashin cu tin di saca e vocht di e aire cu ta drenta den e camber di operacion. Ta papia aki di un kabel no solamente hopi diki pero di un voltahe hopi. Eynan e corto circuito a tuma luga. Temperatura den e caha a subi asina hopi cu el a causa un candela chikito cu a causa hopi huma. Esaki a plama den henter e salanan di operacion y gangnan.

N'e momento ey tabata tumando luga tres operacion, un di wowo, un di bariga y un di tumor cocodek y oksel di un pashent femenino.

Team di ImSan a reacciona tremendamente bon y ta hopi bon entrena pa tipo di calamidad asina. Nan a sigui cu tur protocol y a haci tur pashent tabata saca na ora. A pesar di tabata ocupa cu e operacion, e pashent di wowo no tabata cla ni pashent di bariga pero esun di tumor si tabata cla. Tur a sali bon fo'i e sala di operacion.

A pidi ayudo na directiva di dr. Horacio Oduber Hospital cu a coopera pa sigui cu e operacionnan. Ta gradici na e directiva y personal di HOH cu a brinda nan ayudo. Mientras cu ta combersando, ya caba ambulance a transporta e pashentnan pa hospital. E pashent di tumor su operacion lo sigui diamars na dr. Horacio Oduber Hospital. Shete personal di a bay HOH pa ayudo door cu a inhala hopi huma.

Henter operacion mester a wordo para pa algun ora. Den oranan di atardi caba tur cos tabata bou control y den operacion, cu excepcion di esun di operacion.

E sucedido aki ta algo poco comun. Pa casualidad tin un team ta yega diamars pa re-certificacion y awo nan tin un trabou adicional pa haci. Ya caba a haya aprobacion di Brandweer pa drenta e luga bek.

POLITICA

Falta di cumplimiento di gobierno

Ta pone cu lo no tin celebracion di Dia Nacional otro año

Analizando e ultimo conseho di CAFT pa loke ta presupuesto 2022, por spera un confrontacion formal entre Politiek Den Haag y gabinete Wever Croes II caminda e ultimo ta wordo tilda di no ta cumpli cu palabracionnan cu a wordo haci.

E rapport di CAFT ta muestra cu no solamente Minister di Finansa di Aruba no a cumpli cu sugerencia- y consehonan cu CAFT a pidi pa wordo implemente den e presupuesto di 2022 pero cu ta for di algun año caba gobierno di Aruba no ta cumpli cu palabracionnan cu nan mester a cumpli cu nan for di 2018 caba.

Un di e puntonan mas importante cu gobierno di Aruba no a cumpli cu esaki for di 2018 den e protocol cu Prome Minister a firma cu Hulanda, ta esun di reduccion di gasto di personal di gobierno y riba esaki CAFT a muestra cu via maniobranan den e post di goederen en diensten, ta sigui tuma hende den servicio cu contract of den un of otro fundacion.

CAFT a informa e Minister di Finansa di Aruba cu su gobierno tin cu saca 39 miyon florin for di goederen en diensten mientras cu tambe a exigí pa minister elimina e 3 miyon cu a pone pa Serlimar y saca esaki for di e presupuesto.

Loke tambe ta hunga un rol grandi na e momentonan aki, ta

cu gobierno di Aruba tampoco a cumpli cu loke a wordo palabra cu Hulanda, riba iniciativa di gabinete Wever Croes, entre otro pa loke ta reduccion di gastonan di AZV cu mester totalisa 60 miyon den un año y esaki a bira mas dificil awor ora cu Minister di Salubridad a anuncia cu por lo pronto lo no introduci e eigen bijdrage cu tambe tabata un condicion cu gobierno di Aruba a firma pa wordo ehecuta.

Poco poco pero sigur gobierno di Aruba ta maniobrando su mes den un skina sin salida y cu dado momento CAFT lo por recomenda na RMR pa bin cu medida mas drastico aki na Aruba caminda tur pero tur decision lo wordo supervisa y maneha for di Den Haag, cual lo bay perhudica desaroyo di e pais formalmente.

Si esaki bira e caso por spera cu den futuro tur decision cu gobierno kier tuma, tur proyecto cu tin cu wordo ehecuta, tin cu wordo aproba na Den Haag prome y esaki tambe lo por encera celebracion di dianan nacional manera entre otro Dia di Betico como tambe celebracion di Dia di Himno y Bandera cu tambe ta costa gobierno placa.

Pues tin un situacion realmente serio tumando luga caminda gobierno mes no ta bisando mucho riba e consecuencianan di su maneho pero ta guiando e pais den un rumbo cu ningun hende kier mira pa e bay.

Minister Xiomara Maduro a topa un rato cu e Comision Nacional di UNESCO Aruba



Diabierna atardi Minister Maduro a topa un rato cu e Comision Nacional di UNESCO na Aruba. UNESCO ta traha riba e educacion, ciencia y cultura cu ta necesario pa mantene Paz na mundo. Aruba como parti di Reino

Hulandes tambe ta haci esfuerso pa mantene un fundeshi fuerte na unda Paz por keda reina na nos Pais. Pa e ocasion e mandatario a pasa bishita e oficina y cera conoci cu e personal di e Secretariado di UNESCO di Aruba cu ta ubica na e edificio di JFK.

Eric Ras (Curpa):

Cumpli cu e dolor di un pueblo ta un deber di cada Cristian cu ta kere den nos bon Dios

CAFT ta relata cu despues di a firma e protocol di 22 di November 2018 te cu e dia di awe gobierno di Aruba ni un dia a cumpli cu palabracianan hasi por escrito. CAft tambe ta señala cu entrega di e presupuesto super laa ta hasi cu ta dificil pa maneha e presupuesto di pais Aruba.

Segun e rapport di CAft nos deficit financiero lo sigui crese pa aña 2023 te cu 2026. Pais Aruba mester paga 4 biyon florin entre 2022 y 2026. Y kico gobierno ta bisa: CAft ta traha slordig y no ta responsabel pa e maneho di pais Aruba. Mientras tanto gobierno di Aruba ta sigui zink nos isla den debe.

Den presupuesto 2022 ta para cu bienes y servicio (goederen en diensten) ta subi cu 33 miyon florin compara cu aña 2021. A keda comproba cu gobierno no ta hasi nada pa baha su gastonan sino alcontrario ta subi nan. Gobierno ta pidi tur hende pa sacrifica pero den nan seno ta sigui cu fiesta.

Empleadonan publico ta sigui wordo engaña. Pa boycotea e marcha silencioso di sindicatonan ta

anuncia cu nan lo haya na 5% den nan salario, pero con por ta posibel si e suma no ta hinca den e presupuesto di 2022. Nos no por sigui kere den webo di gai.

Pa nos di partido Curpa esaki no ta nada nobo cu bo por spera di un partido cu ta yama su mes social democrata. No tin nada social den nan pero simpelmente cu engaño ta yega na poder pa despues realisa nan plan diabolico cu nan tin.

No ta promer biaha cu nan ta gaña pueblo. Nan a campaña manera carne pero ta goberna manera lobo. Pueblo mester biba den miseria pero nan si ta biba bon cu tur luho cu por.

Fiesta tras di fiesta pero pa pueblo no tin nada sino medida. Tur partido cu ideologia social democrata ta pensa den enrikese nan mes sin importa cu ta hinca gran mayoria di e pueblo den miseria.

Pa Hulanda ta conveni Aruba sigui hinca su mes den debe paso tardi of tempran Aruba mester bati na porta di Hulanda pa placa. Eynan ta unda cu Hulanda lo tuma Aruba completamente den su poder. Nos tin un Parlamento cu no ta controla gobierno y gobierno por hasi y deshasi. Si bo ta un persona cu bo a wordo poni pa hasi e bon y bo no ta cumpli cu'ne anto e ora ey lo bo ta mas culpable cu e otro nan.

Nos por mira cu tanto partido mep, partido avp y mas partido politico no tin e principianan di Dios den nan bida paso nan tur a vota contra leyman di Dios. Nan ta sigui den e mesun caminda y lo no spera nada di nan paso un dia nan lo caba na nada. Tur hende cu a bay contra norma y principianan di Dios un dia lo yega nan fin.

P'esey mes un cristian cu tin Dios den su curason no por bay bao di un lider cu no tin temor di Dios y ni ta respeta leyman di Dios. Si Dios ta aboresse malo y bo ta uni cu un partido cu ta apoya maldad lo bo no ta miho cu nan. Awe nos ta mira kico ta pasando aki na Aruba y tur hende ta keda keto y ta cana cu miedo pa no wordo persigui.

Dios a duna nos tur oportunidad y si bo no kier arrepenti, e huicio di Dios lo toca na bo porta paso nan no ta kere den Dios. Tempo dificil ta den porta y nos tur lo bay sinti'e. Bo por tin placa den bo saco pero si no tin cuminda, bo placa lo sirbi pa nada. Mundo henter lo bay experencia escases di cuminda. Actualmente tin 90% na escases di cuminda di baby na Merca.



COMUNIDAD

E biaha aki cu encuentro fructifero na Aruba

HOH contento cu relacion positivo cu Embahada Hulandes y hospitalnan di Bogota

Recientemente Horacio Oduber Hospital (HOH) a topa cu diferente Hospitalnan colaborado di Colombia y e embahada Hulandes di Bogotá, esta embahadora interino di Hulanda na Colombia sra. Caroline Ramaekers cu e meta principal pa intercambia puntonan di mehoracion pa futuro y alabes e deseonan y oportunidadnan riba tereno di cuido pa Aruba y Colombia. Aña pasa e encuentro aki a tuma luga na Colombia y e biaha aki tabatin e grato placer di yame nan bon bini na Aruba.

Durante e encuentro drs. Jacco Vroegop, director di HOH, entre otro a haci un evaluacion di e tremendo ayudo ricibi di Colombia durante e di 4 ola di Covid-19. Pa motibo di escasez di personal y cama na Hospital di Aruba no por a atende tur pashent riba ICU na HOH y a opta pa transporta algun pashent pa Colombia. Tabatin presion extra y un situacion agudo na Hospital ora cu personanan no vacuna, esta tambe pashent, no por a biaha pa Colombia.

Danki na intervencion diplomatico y un netwerk mutuo, aunke mester a pone hopi empuhe, a logra trece solucion pa pashentnan agudo y por a brinda nan e cuido necesario. Partidonan presente a intercambia puntonan di mehoracion pa futuro y alabes e deseonan y oportunidadnan riba tereno di cuido pa Aruba y Colombia.

Intensivista dr. Benjamin Croes a splica di parti di HOH e importancia pa tin accesibilidad pa ECMO (ExtraCorporeal Membrane Oxygenation) esta na momento cu ta añadi oxigeno na sanger pafo di e curpa) na Colombia. Aruba no tin ekipo pa haci esaki y door di manda y trata e pashentnan na Colombia, por a salba nan bida. Tambe ela trece pa dilanti e importancia pa explora oportunidadnan



pa bin cu telemedicina na Aruba. Tambe a toca e tema di e deseo di acceso pa cirugia di transplante na Colombia pero desafortunadamente esaki no ta posibel actualmente. Señora Olga Rodriguez, business development manager di HOH, a papia tocante e escasez di personal di cuido na Aruba. E ta splica cu esaki por trece oportunidad y posibilidadnan pa personal Colombiano bin labora na Aruba unda sigur mester tene cuenta cu ta importante pa domina e idioma Ingles y cu mester tin un conocimiento y habilidad medico ekivalente. Pa esaki a pidi ayudo y mediacion di e embahada.

Finalmente a gradici e embahada atrobe pa e sosten duna pa cu e transferencianan di pashent, ayudo na famia y mediacion durante problemanan. E embahada na su turno a duna aprecio pa e esfuersonan grandi di personal di cuido y e importancia di esaki pa un isla manera Aruba. A priminti di sigui sostene y duna asistencia pa fortalece e cuido na Aruba, e oportunidadnan y alabes e necesidad pa nos, esta HOH, na Colombia.

Aruba a gana varios premio den Interpaso 2022 Corsou

Den e weekend tras di lomba tabata tin competencia id cabay Paso fino na nos ruman isla Corsou. Aki ta caminda cu varios di participantenan di Aruba a participa. Esaki a hiba e nomber di Interpaso Curacao 2022 organisa pa ASPAFIKO. Varios pais rond mundo a participa. Pa menciona Venezuela, Colombia, Santo Domingo, Puerto Rico, USA, Costa Rica Aruba y mas cu claro Corsou mes.

Pa menciona cu Aruba a participa cu dos cabay tanto riba diasabra y diadomingo. Riba diabierna a participa e cabay Rey Salomon cu a logra prome luga den su categoria. Despues di esaki ta keda tambe como Gran Campeon Reserva den Gran Campeonato di Cabaynan Paso Fino. Diasabra a toca turno na categoria di 7 yega cu a hiba e nomber di "La Ruma. El keda na di prome luga y despues a keda premia tambe como Gran Campeona di Paso Fino. Porciento tur dos cabay ta propiedad di "Criaderos Hermanos Bruin Aruba" cu a wordo monta pa e hoben MarK Bruin.



Tabata tin otro participantenan di Aruba cu tambe a resulta den premio manera Benjamin Soliana miho Jinete 9-11 aña Principiante. Devin Koolman segundo luga Jinete 12-14 aña. Willem Werleman prome luga Jinete 21-24 aña. Dwayne Chirino di dos luga Jinete 21-24 aña. Priscilla Werleman na di tres luga Amazonas 15-17 aña. Brigitte Werleman prome luga Amazonas Mayor di 25 aña.

Un pabien hopi grandi na tur participante di Aruba cu sigur a haci un bon papel den competencia di Cabay Paso Fino na Corsou.



Caribbean Nationals riba pista di Palomarga

Durante di weekend tras di lomba a tuma luga caredanan di dragracing riba pista di Palomarga pa loke ta Caribbean Nationals 2022 organisa pa ABM. E ambiente di speed aki a ranca sali for di diasabra atardi 2'or caminda cu e participantenan a haya e oportunidad di test nan vehiculo prome cu e qualification mes cuminsa. Hopi ta esnan cu a probecha di e memento aki pa haci hasi kisas e ultimo ahustenan cu mester wordo haci net prome cu competencia.

Categorianan cu a conoce accion riba e diasabra aki tabata No Box, Box y Quick 16 Bike. Competencianan a sigui te cu anochi laat y tur cos a cana bon te cu e resultado final di e ganadonan a bira conoci.

Riba diadomingo esaki tabata practicamente mescos pero cu a cuminsa mas trempan cu e testnan ya for di 11'or di mainta cu e participantenan por a haci. Asina tur tur participante un chens manera tabata e prome dia. Mas den atardi e caredanan oficial a cuminsa cu qualification y despues di tres rond di esaki a bay over na eliminacion pa cada categoria. E categorianan cu a mira accion riba diadomingo tabata Jr Dragster, Import/FWD, Sportsman Bike y All in Bracket. Mas anochi tambe a bira conoci e ganadonan di cada categoria.

Manera ta conoci cu pista di Palomarga ta keda un facilidad deportivo di motor cu ta rekeri mantencion y mehoracion. Esaki ta netamente cu e grupo na cabes na e momentonan aki ta haciendo pero toch ainda falta mas pa haci. Pero manera semper ta keda bin dilanti ta e pista riba su mes cu ta e preparacion. E asina yama "Traction Compond". Esaki ta un tratamiento di pista cu likido pa asina e autonan por tin mas y miho salida pa e auto por pega y no slip. Varios tabata e participantenan di e weekend tras di lomba cu no tabata contento y otronan cu kisas si tabata poco mas satisfecho cu esaki. Pero generalmente tur cos a sigui bon y tur cos a caba bon.



Aki nos tin e resultado di e dos dianan

Diasabra: Cat No Box.

- 1e Lugar Alexander Montilla
- 2ndo Lugar Bryan De Cuba

Cat. Box

- 1e Lugar Alexander Montilla
- 2ndo Lugar Jean Carlo Ras

Q16 Bike

- 1e Lugar Daniel Wever
- 2ndo Lugar Jayson Geerman



Diadomingo

Cat; Jr Dragster

- 1e Lugar Jayrick Kelly
- 2ndo Lugar Esme Wever
- 3er Lugar Nathan Tromp



Import FWD

- 1e Lugar Auto #2270
- 2ndo Lugar Auto #2159



Cat; All In Bracket

- 1e Lugar Rondey Bareno
- 2ndo Lugar Michael Croeze



Cat Sportsman Bike

- 1e Lugar Michael Wever
- 2ndo Lugar Luigene Eduarda

Pabien na tur e ganadonan di Caribbean Nationals 2022

“Laga p’e” a gana mayoria premio den Caranito Challenge

Diasabra ultimo a tuma laga e torneo di pesca na Bucuti Yacht Club. Esaki a a wordo yama como Caranito Challenge.

For di 3’or di atardi ya tabata tin oportunidad pa inscribi pa tur esnan cu tabata interesa pa participa. Hunto cu esaki a informa riba reglanan di e torneo. Un di e reglanan tabata cu lo tin control riba lama durante e torneo. Esaki logicamente ta pa e torneo bay segun regla. Tabata tin un limite di tempo pa yega y esaki tambe tabata conta pa pisahe. Lo midi e pisca pa asina cumpli cu regla. Den e torneo tabata tin tres premio esta prome laga, di dos laga y tercer laga.

E interes pa participa tabata suficiente riba e diasabra anochi aki cu bon ambiente.

Na di tres laga y pa mas kilahe a keda e team “Impala”. Na di dos laga mas kilahe e team di “Neylan”. Na di prome laga mayor kilahe a keda cu a hiba e nomber di “laga Pe”. Porcierto e team “Laga Pe” a bay cu e pot tambe.

Di parti Bucuti Yacht Club ta gradici tur esnan cu a participa den e Caranito Challenge cu sigur un biaha mas tabata exito.



INTERNATIONAL

Avion a cay den waf na Rotterdam

Diadomingo merdia a bati alarma na ciudad di Rotterdam despues c’un avion chikito a cay den waf di e ciudad menciona y caminda e dos ocupantenan ta ser calcula cu nan lo a perde nan bida.

Mesora autoridadnan a bay na e sitio di accidente pa trata di haya sobreviviente pero den oranan di anochi no a haya un of otro victima y tampoco a haya sa unda restonan di e avion ta ubica.

Ayera mainta e buskeda a wordo reanuda for di oranan tempran di mainta pero debi na e awasushi e visibilidad tabata masha limita loke autoridadnan a dicidi di haci uzo di algun drone di cuerpo di bombero pa trata di localisa e avion y e hendenan.

Loke si autoridadnan a confirma for di diadomingo anochi caba, tabata cu dificilmente por spera cu tin sobreviviente den e accidente aki mirando cu e prome alarma a dreña banda di 6.50 di diadomingo atardi y e proceso di recuperacion a inicia pa 9’or di anochi pero no por a haci mucho cos.

Te cu ayera tardi ainda no a logra recupera no e aparato y tampoco e ocupantenan pero segun autoridadnan



Hulandes, nan tin un idea di esunnan cu lo a perde nan bida den e desaster aki, ya cu ta trata di un avion cu registracion Spaño pero caminda doño di e avion lo tabata un homber di Noruega.

E avion lo a lanta buela na Alemania y tabata riba caminda pa Paris pero ainda no ta conoce motibo di e accidente y kico por a bay malo pero si cu ta trata di un aviso di dos persona.

A detene hoben sospecha di “needle spiking”

Diadomingo mainta autoridadnan di e ciudad Frances, Toulon, a detene un hoben di 20 aña kende nan ta sospecha di e fenomeno nobo cu tin ultimo tempo, esta e “needle spiking.”

Durante di un concierto riba un beach na Toulon diabierna anochi, e hoben aki a hinca 20 hende cu hangua cu droga aden y dado momento el a hasta hinca un oficial di polis cu esaki.

E polis mester a wordo interna den hospital e mesun anochi hunto cu varios otro persona cu a bira malo despues di e concierto pero esaki ta di tantisimo caso di “needle spiking” cu a bin ta tumando luga na Francia, caminda mayoria di e tipo di casonan aki a bin ta tumando luga.

E sospechoso a keda deteni despues cu dos dama hoben a muestra polisnan cu nan a mir’e ta cana cu e hangua rond y nan por a evita cu e hoben lo a propina nan un hinca cu e hangua.

E hoben deteni a nenga e acusacionnan pero autoridadnan ta investigando e caso aki profundamente hasta relaciona cu otro incidentenan similar algun tempo atras.



Minister Hato: Cu mas o menos 4 cien mil florin:

Hulanda habri pa financia finalisacion di construcccion di barak na Prison

WILLEMSTAD – Un di e logronan di minister di hustisia Shalton Hato na Hulanda, ta cu secretario di estado Alexandra van Huffelen a bisa cu e ta habri pa manda e montanto cu ta necesario pa termina construcccion di e barak na prison. Esaki ta contrali na e posicion cu su colega anterior a asumi. Asina minister di hustisia, Shalton Hato a confirma awe den un combersacion breve cu NOBO. Segun minister Hato, awor cu secretario di estado a bisa cu e ta open pa manda e cen aki, mester caba di atende asuntonan riba nivel ambtelijk, caminda entre otro riba conseho di su conseheronan, Van Huffelen por dicidi definitivamente cu Hulanda ta manda e cen ki.

Ta trata di mas o menos 4 cien mil florin, minister Hato a bisa NOBO. Banda di esei, mester tene cuenta cu ora cu e Barak ta cla, e mester bira operacional. Ta nifica cu tin mester di mobilario pe y personal di train. Na e momento aki ta trahando riba un resumen di e gastonan pa hasi e Barak operacional y minister Hato no por indica ainda, si e gastonan aki ta inclui den e 4 cien mil florin cu ta spera di hana serca Hulanda. Gastonan di contrucccion a bira mas caro ultimamente y mester investiga kico ta costa awor pa operacionalisa e Barak, minister a Hato a menciona.

Coperacion

Minister Hato na Hulanda, a papia tambe con lo por bai traha hunto pa soluciona e problematica, caminda cu cada bes internacionalmente ta *bati* Reino Hulandes. Den e cuadro ei a papia con lo por train personanan cu den futuro lo tuma den servicio. Na e momento aki Ademias personanan cu na e momento aki ta trahando na SDKK, con lo por bai train nan pa amplia nan conocimiento.

Riba e topico aki minister Hato a papia tambe cu IMD, Servicio di Imigracion y Naturalisacion, cu tin un bon coperacion cu Servicio di Admicion. Na e momento aki tin 5 persona cu ta haña training na IMD, pa siña con ta trata e peticionnan a base di artikulo 3 di Tratado Internacional. ‘Esaki ta necesario pasobra nos a haña nos cu hopi persona ta entrega keho cu Servicio di Admicion no ta trahando eficiente y cu urgencia.’ Servicio di Admicion mes ta den un proseso pa digitalisa, cu ta un proceso cu a cumisna bou di mando di prome minister Pisas.

Pa medio di e website di e servicio, por hasi caba cierto peticion y den futuro tur peticion pa Servicio di Admicion,



mester tuma luga online. Esaki ta alivia e problema di falta di personal. Gobierno pues ta boga pa digitalisa y crea un systema mas eficiente. Tambe minister Hato a atende e asunto con por yuda otro riba tereno di lei, dor di sostene otro pa traha maneho nobo y yega na leinan nobo dor cu na e momento aki ta trahando cu leinan antigua. ‘Relaciona cu esei nos a palabra cu lo mi manda por escrito un peticion den cua minister di husticia ta indica ta cuanto asina yama ‘wetgevingsjuristen’ tin mester.

Condena

Den un declaracion awe mainta na Radio Direct, Minister Shalton Hato, a condena e incidente cu a tuma luga durante di su ausencia, debi na su bishita na Hulanda. Ta trata di e incidente caminda cu indocumentadonan a pega candela den e parti caminda cu nan ta sera. E ta un situacion inaceptabel, pasobra banda di cen cu Hulanda a yuda cune pa realisa e construcccion, tin plaka di nos mes hendenan cu ta paga belasting tambe involvi.

Segun minister Hato, ela pone secretario di estado van Huffelen tambe na altura di esaki, pasobra den bista di Hulanda, ta trata di hendenan cu tin mester di proteccion. Hato ta remarca: Mi no ta bisa cu ta tur venezolano ta den criminalidad, of ta den e circuito di violencia. Ta un grupo chikito. E personanan aki no ta bon bini serca nos.

Irelnety Copra: Presidente di nobo MAN “Enfoca lo ta riba e organisacion”

Lider politico encarga principalmente cu politica ...

WILLEMSTAD – E presidente nobo di Movimento Alsa Nacion (MAN), Irelnety Copra (46), lo enfoca riba e parti organisatorio di e organisacion y laga politica na lider politico. Naturalmente, asina Copra a bisa NOBO, e dos topiconan lo mishi cu otro. “Pero como presidente lo mi e enfoca riba vision, structura y prepara e hendenan di paden pa nos por sali pafo, anto laga politica un tiki mas na lider politico.

Diasabra ultimo MAN a tene su di 35 congreso estatutario. Segun statuto di e partido cada 2 aña mester tene un congreso. Durante di e congreso a trata diferente punto basico di un congreso y puntonan di actualidad di interes general cu ta den nos comunidad. Un di e aspectonan cu tabata ‘highlight’ durante di congreso tabata eleccion di un directiva nobo cu durante e proxim

o 2 aña lo mester sigui duna continuidad na vision y maneho di e partido. Di un forma democratico a skohe e 10 miembronan di directiva. E lider di partido conforme statutan ta e di 11 miembro di directiva.

A eligi Irelnety Copra como presidente di partido MAN, Eugene Cleopa como vice-presidente, Yaël Plet, y Florence Tomsjansen como tesorero. Banda di e funcionnan menciona a eligi 6 miembro cu a postula pa e funcionnan di comisario.

E comisarionan elegi ta Eugene Valpoort, Curtley Perez, Anamarie Cijntje, Farley Lourens, Angel Alvarez y Jowenny Troeman. Na final di eleccion, e presidente saliente, Yves Schoop, di un forma simbolico a pasa e ‘martin’ di presidente pa Irelnety Copra.

Con a prepara

Riba e pregunta di NOBO, con ela prepara pa e funcion di presidente, Copra a referi na e momento cu ela a tuma desicion pa subi lista di Partido. E tabatin ambicion pa crese den politica. Durante di e campaña politico, Irelnety a drenta bario, y papia cu hopi hende y scucha bos di pueblo. ‘Mi a tuma nota di e necesidad cu pueblo, loke cu a inspira mi aun mas pa yuda mi comunidad’.

Na e momento ei Copra a convence su mes cu e tin un



responsabilidad pa yuda su pais. Na dado momento Partido MAN a perde eleccion y directiva anterior a cuminsa cu un proceso di evaluacion. E directiva a aserca Copra, pa ta parti di evaluacion di e Partido. A trata di evaluacion di e Partido su ideologia, preparacion pa campaña, e campaña mes, funcionamiento di tur parlamentario y ministernan cu tabatin na e momento ei den gobierno.

For di e evaluacion aki a sali recomendacion cu a presenta na e miembronan tambe. Durante di e evaluacion a resalta tambe cu tin preocupacion y necesidadnan ect. Irelnety a haña bon bista con e organisacion ta hinca den otro y kico ta e puntonan di atencion cu mester traha riba dje pa eleva.”

Ora mi a compronde cu tin un congreso na caminda ta eligi un directiva nobo, mi a usa tur e informacionnan cu mi tabatin, papia cu hendenan clave den e organisacion, pa haña informacion adicional. Asina mi a prepara mi mes cu informacion actual di e organisacion.

Tambe e presidente nobo di MAN a indica: “Teniendo na cuenta mi estudio y experiencia di trabou, mi ta convenci cu ta algo cu mi por”. Irelnety Copra, mama di dos yiu (21 y 15 aña) a studia HBO Rechten na Universidad di Leiden. Mesora cu ela caba su estudio, ela regresa Corsou, na aña 2004, y bai traha den gobierno.

Di e forma aki, Copra a adkeri experiencia den gobierno, trahando den funcionnan strategico y di maneho. Di e forma aki, Copra a acumula hopi experiencia riba tereno di asuntonan sensibel politicamente. Tambe e presidente di MAN ta docente y trainer y coach pa hobennan.

Acusado a nenga te final cu e machine gun den su tas ta di dje

WILLEMSTAD - Abogado General na Corte Superior na Hulanda a haña cu e recomendacion cu e mester duna den caso di castigo pa hayasgo di un tas Louis Vuitton cu polis a haña durante un control ne crusada Yukonweg-Orinocoweg. Defensa di e condenado di 26 aña a pidi pa Corte cambia e prueba cu nan a usa pa condena doño di e arma 5 aña di prizon. Ademas pa baha un castigo cu ela sinta caba den detencion preventivo.

Defensa di e hoben a argumenta cu no por proba cu ta un machine gun tabatin den e tas ni cu ta di e hoben cu nan a condena. Automaticamente ta sigi cu no por proba cu e hoben tabatin e arma pisa den publico, y esei a encera cu na momento di a dicta castigo ainda e sentencia no tabata definitivo.

Arma pisa of liviano

A condena e hoben pasobra mas o menos dos aña pasa polis a confisca un tas di marca cu arma den dje. Corte a haña cu mester a sospecha cu ta trata di un arma di gera. E anochi en cuestion un patruya policial den auto "POLIS-91" tabata encarga cu patruya policial den Orinocoweg y a mira tres homber sinta riba un banki di palo cu ta sali un pida riba caminda publico. Nan a listra e tres hombernan sin haña nada ilegal pero un di nan tabatin un tas di marca "Louis Vuitton" serca benta na suela di dje na un distancia



di 1 meter. Den dje tabatin un arma di candela marca "GLOCK". Den e tas nan a haña diferente tarheta di identidad, un cabo di arma di candela y un suma.

Ta nenga tur cos

Durante e interrogacion e hoben a nenga cu e tas cu e arma ta di dje pero su tarheta di identidad tabata den e tas. E arma cu tabata den e tas ta un arma automatico. Dia e caso a bai dilanti na hues a desmenti cu e arma y 16 cartucha ta di dje y cu polis a haña mas cos den e tas pero no ta su persona a hinca nan den e tas.



SUBSCRIBE
for free

Aruba's #1
Online Newspaper

The Lord is my shepherd I shall not want.
 He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth
 me beside the still waters.
 He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of
 righteousness for his name's sake.

With deep sorrow we announce the passing of our beloved:



Miss. Mary Agatha

**Simon
 better known as:**

"Sayo"

Left to mourn her are her:

- Children: Norman Arndell
 Bienvenido Gibbs
 †Cassandra Debby Gibbs
 Wendell Simon
 Wilfred "Dean" Simon
 Lesford Jeffrey "Donny"
- Wilson
- Grand children: Dean Simon jr. "DJ" & family
 Chevin Mikey Flanders
- As children: Reneil Conliffe
 Algenis Turnbull
- Siblings: †William "Bill" Hodge & family
 †Florence Hodge & family
 †Melva Scarborough & family
 †Roland Simon & family
 †Conrad Babadou Simon &
 family
 Winston Simon & family
 Brenda Simon and family
 Jonathan Simon & family
 †Renaldo Simon & family
 Anna Simon & family
- God-children: †Derick Steward
 Serio Romney
 Marisol Lopez
 Baldwin Smith
- Care-taker: Carmen Nadal
 Olivio Rumnit
 Like family: Arrindell, Brown,
 Milton
 Nedd, Celestina, York, Milton,
 Brown, Gumbs, Flanders, Kingsale,
 Clarke, Cooper, Heyliger, Tromp,
 Smith

She was related to: Simon, Carti, Mardenborough, Hodge, Wilson,
 Arrindell, Jack, Baarh, Hutchinson, Bricen, Brooks, Tejada, Panthophlet,
 Halley, Balborda, Alexander, Wilson, Romney, Malbert Stewart, Ashby, ,
 Vanterpool.

**We as a family would like to apologize to any relatives and/or friends that
 we might've forgotten in our time of bereavement.**

**Funeral will be held on Wednesday June 8th 2022 at the Pray Funeral
 Home in San Nicolaas from 2pm until 4pm and then burial at the Central
 Cemetery at Sabana Basora.**

**Opportunity for the condolences will be held on Tuesday June 7th 2022
 at the Pray Funeral Home in San Nicolaas from 7pm to 9pm.**

**In lieu of flowers please make a donation to Casa Cuna Progresso,
 there will be a donation box available for this kind and thoughtful
 gesture.**

**Praying
 Psalm 23**

Lord,

*I praise you for being my shepherd
 and because of your grace, I lack
 nothing. Lead me beside quiet waters
 and green pastures, as
 I trust in you each day. Refresh,
 revive, and restore my soul as you
 lead me along paths of righteousness.
 This is for your name's sake- that your
 name may be uplifted, honored and
 glorified.*

*Even during the times when I walk
 through the darkest valley, I will not
 fear. You, the Good Shepherd, are
 with me. You are the Lamb of God,
 and you conquered death and the
 grave once and for all!*

*Your rod and staff give me comfort.
 You lavishly provide me with a feast of
 abundance in the presence of my
 enemies. I am anointed with the oil of
 joy- and my cup overflows.*

*As long as I live, your mercy and
 goodness will follow me. I will
 dwell, reside, and abide in your
 presence forever and ever.*

To God be the glory!
 Amen

I will hold you in my heart,

Until I can hold you again in heaven

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata y welo:



Jose Franklin Anthony

**Mihor conoci como
"Frank"**

***26-03-1954 - †31-05-2022**

Na number di su:

Esposa: Ingrid Anthony-Hereira

Yiunan: Ryan esposa Julissa y fam

Joanne esposo Wesley y fam

Nietonan: Wes-Jones, Wesley, Weston

Nietanan: Weslianne y Nathaly

Bisanieta: Naliyah

Rumannan: Olivia "Sesse" Rojas y yiuna, Flora Wolff Rojas esposo y yiunan, Boy Anthony y yiunan, Lencho Anthony, Boeis Anthony y yiu, Poppo Anthony y yiunan, Detta Anthony y yiunan, Roland Anthony y yiunan, Patrisia van Grootel Anthony y yiunan, Papito Anthony y yiunan

Suegra y suegroman, tanta y omonan, subrina y subrinonan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer cu comper, ihanan y demas famia na Aruba, Hulanda, Bonaire y Curacao

Ex Coleganan di KPA y bon bisiñanan.

Demas famia: Anthony, Hereira, Vrolijk, Figaroa, Reyes, Colina, Rojas, Wolff, Lampe, Richardson, Tromp, Ras, Kramer, Stienen, Poterson, Heinink,

Koolman, Achiri, Winterdal, Contreras, Zalm, v.der Biezen, Montesant, Berkley, Lozano, Carrion, Winterdaal, Caraballo, Angela, Buddy, **Wanga, Gomez, Brito, Ventura, Thielman, Geerman y Donata.**

Ocasion pa condolencia lo ta na Aurora Funeral home Dialuna 06 di juni 2022, 7-9 pm.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diamars 07 di juni 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di acto di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a muestra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos difunto stima:



Maria Magdalena Zievinger

**Mihor conoci como:
"Tanta Jachi"**

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

"S
eñor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisca Werleman

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

2 Timoteo 4:6b-8 "mi tempu di bai a yega. Mi a lucha e bon lucha, mi a terminá e kareda, mi a warda e fe; den futuro ta wardá pa mi e korona di hustisia, kual Señor, e Hues hustu, lo dunami riba e dia ei; I no na ami so, ma tambe na tur esnan ku a stima Su binida."

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di nos tata, welo, bisawelo, esposo, ruman, omo y amigo



Sr. Hyacintho Franken
Mihor conosi como "Chin" of "papa-Chin"

Co-propietario di Almacen Elunid
 *24 September 1933 – †28 Mei 2022

Mayornan: †Eustaquio Franken y † Saturnina Franken Ruiz

Na number di su:

Esposa: Catharina Franken Farro

Yiunan:

Elvira y Anibal Janga, Ruby Franken, Mirela y Nelson Pernia

Nieto (a) nan:

Marcela Janga y Paulo Kock, Zaida Aranda Franken y Giovanni Maduro, Francis Janga y Rosanne Tromp, Sergino Janga y Melony Henriquez

Bisanieto (a) nan:

Shaun Janga, Jayden Janga, Melina Janga, Zahirah Maduro, Zaydion Janga, Alisha Rodriguez

Rumannan:

†Francisco y †Rosa Franken, †Otilio y Jolanda Franken, Carmen y Henry Russel

Sobrino (a) nan:

Ruben Franken, Edith Franken, Dorothy Franken, Franklin Franken, Nestor Franken, Claudio Stamper, Michael Stamper y Ramsez Stamper.

Swa y cuñanan:

†Marianita y Ovito Gomes, Francisca y Jaime Sanchez, Rosalinda Farro, Alejandro y Filomena Farro. Juan y Teresita Farro, Ramon Farro y Famia, Casilda y Raimundo Statia, Alberto y Maida Farro

Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan

Demas famia: Franken, Farro, Ruiz, Tromp, Janga, Pernia, Stamper, Russel, Theysen, Croes, Baarh, Gomes, Sanchez, Statia, Su bon amigonan di cas, Iglesia Avivamiento Aruba - Pastora Ruby Franken

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranzon 8 Juni 2022, di 2 or pa 4 or di atardi na Aurora Funeral home. Despues e restonan mortal di nos defunto stimá Hyacintho lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Adres di condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 7 di Juni 2022 di 7 or pa 9 or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

"Jesus a bis'é: "Ami ta e resurreccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri."

Juan 11:25

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:



Jean Ardley Baiz

***02-09-1969 - †04-06-2022**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Dayenn Melony Tromp

***22-02-1993 - †05-06-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 6 yüni 2022

| Preis: \$1.00

CLARK ABRAHAM KE MATA SELIBON

Miss Teen Press Nicole Cardenas



Boneiru a konosé su Miss Teen Press 2022, Nicole Puertas Cardenas, djabièrnè anochi. Un sala yená ku hende pa mira 8 partisipante presentá pa saka ganadó Miss Teen Press 2022. E kompetensia tabata fuerte, ya ku tur partisipante tabata bon prepará i a presentá stabil. Den páginan interior mas foto i detaye.

Hopi interes
pa kaminata
largu

Página: 13

xerox™

OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE

CHANGAN AUTO



F70 4x4

f /dabboussimotors

\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO CASINO

NAPA 35 AÑA

SIRBIENDO BONEIRU

HAIR BARBERSHOP

Hanchi lenks pabou di Gas Ekspress

Habrá 5 dia!
Tel: +599 788-2228 / +5999 529-2228

f hair cut

WiFi

CLARK ABRAHAM KE MATA SELIBON

KRALENDIJK – For di deklarashonnan ku Clark Abraham a hasi den reunion di Konseho Insular por dedusí ku e ke mata Selibon. Diputado James Kroon a referí na e deklarashonnan di Abraham, ku a papia asta di organisá un destaho públiko pa laga otro kompania bari kaya. Esta si Selibon no por kumpli mas ku e tarea aki. Kroon a bisa ku for di e deklarashon aki di Clark Abraham por dedusí ku e konsehal ke mira Selibon morto. “Abraham ta bisa ku mester papia ku Selibon pa informá ku si nan mes no por bari kaya, kontratá otro kompania pa hasi esaki. Abraham sinembargo mester realisá ku si kita tarea for di Selibon, a lo largu lo mester sera Selibon, pasobra lo no tin trabou mas pa e kompania aki. Kiko lo para ku e trahadónan ku Abraham ta pretendé di ke defendé? Nan lo



mester bai kas.” Di akuerdo ku Kroon, gobièrnu lo sigui duna Selibon su kontrato di

kuido. Bestuurscollege tin atenshon total pa Selibon. Selibon ta un kompania ku

su ISO. No tin motibu bádido pa sera e kompania aki. “Gobièrnu awóraki huntu ku

Selibon ta analisando ki medida por tuma pa oumentá entrada di e kompania.”

REFLEKSHON DI SIMAN DIOS TA KUMPLI

“Ni un di e bon promesanan ku SEÑOR a hasi na e kas di Israel no a faya; tur a keda kumplí.” Josue 21:45(BS)

Nos tur sa, ku hende ta fásil pa primintí pero difísil pa kumpli. Primintí sin kumpli ta hasi nos un persona inkonfiabel. Señor Dios sí ta Fiel, E sí ta Kumplidó! Ban reflehá riba algun di e promesanan di Dios: Nacementu di Hesus - “Pesei Señor mes lo duna boso un señal: Mira, un birgen lo sali na estado i lo haña un yu hòmer, i e lo dun'E e nòmber Emanuel.” Isaias 7:14 Sufrimentu, morto i resurekshon di Hesus - "E Yu di Hende mester sufri hopi kos i wòrdu rechasá ... i wòrdu matá, i wòrdu lantá riba e di tres dia." Lukas 9:22 E Spiritu Santu lo bini - “I lo Mi pidi e Tata, i E lo duna boso un otro Konsolador, pa E keda serka boso pa semper, esta, e Spiritu di bèrdat ...” Juan 14:16-17 Hesus ta bai serka e Tata - “Mi a sali for di e Tata i a bin den mundu; Mi ta sali for di mundu atrobe i ta bai serka e Tata." Juan 16:28 Tur loke Señor a papia, tur a kumpli. I nos ta selebrá nan tur aña di nobo durante di: Pasku di nacementu, Bièrna Santu, Pasku di Resurekshon, Asenshon i Pentekostes. Dios ta Fiel i E ta Kumplidó! “E Jesus aki, Kende a wòrdu tumá for di boso na shelu, lo bolbe di e mesun manera ku boso a mir'E ta bai shelu.” Echonan 1:11b Hesus ta bolbe pronto! Bo ta prepará pa e binida di Hesus?

Miralda Paula-Frans
Produkshon PGM



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaluna 6 yüni 2022

12.00 Aktualidat:	Marga van Lieshout (Konose Hustisia)
13.00 Aki Boneiru:	Eksposishon Delno Tromp
14.00 Herensia:	Jose Antonio Martis
15.00 BAPA:	Spell Check
16.00 Herensia St Maarten:	Jan Beaujon
17.00 Aki Boneiru:	Classical Music Board na Courtyard Marriott
18:00 Herensia Korsou :	Roque Koeijers
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia St Eustatius:	Eric Henriquez 2
21.00 Aki Aruba:	Desiree C. Correa
22.00 Herensia :	Marshe Magazina di Rei 2017
23.00 BAPA:	Monica Clarinda

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Mi ta notando hopi galiña ta move tur kaminda, den tur bario, na Boneiru. Por asumí ku galiña a bini bèk. Nan ta rende masha lihé. Tin di nan ku segun mi no tin ni doño mes. Nan ta pone webu tur kaminda i ta biba riba kaya. Bo ta tende atrobe gritu di gainan ku ta kontestá otro mainta tempran.

Mi ta kere ku nos mester probechá atrobe pa kria galiña na kas manera ántes. Mi mes a lanta na un kas kaminda mi mayornan tabata kria galiña. Kasi no tabata nesesario pa nan a kumpra webu. Semper tabatin webu den neishi. I de bes en kuando mi tata tabata mata un galiña pa kome. Galiña krioyo. Ku sobrá di kuminda, kombiná ku maishi katana, nan tabata alimentá e galiñanan aki. I nan mes tambe tabata rondia kuminda den kurá i semper tabatin algu (scharrelkip).

Basta diskushon e dianan aki tokante oumento di preis di webu, skarsedat di webu, gritu di polítiko i sindikalistanan ku no por hisa preis di webu etc. Pero niun di e hendenan aki sikiera ta stimulá nos hendenan pa kria galiña, pa asina yega na nan propio produkshon di webu. Si bo tin seis galiña ta kria, ta seis webu pa dia, un dozein (kaha) den dos dia. Niun hende no ta mira esaki?

Mi ta haña ku mester hasi algu pa eduká e pueblo aki. Tin un ròl aki pa nos tur. Polítiko, sindikalista i otro lidernan den komunidad. Inklusu pastor i iglesianan riba e isla aki. Motivá i siña e hende pa yega na produsí sikiera parti di su kuminda. Siñ'é planta, siñ'é kria bestia, na lugá di solamente siñ'é reklamá i tene marcha di protesta.

E último lunanan aki por mira kaba kiko ta pasando ku preisnan di komestibel. Ta pió so e situashon aki por bira. Mester hasi algun shonnan. Esun ku tin plaka lo no sintié asina tantu, pero e pover lo bira mas pover, pasobra su poder di kompra lo baha. No por keda konstantemente pidi pa hisa salario. No lubidá ku si salario subi, outomátikamente kosto di bida tambe lo sibu. Ningun hende no ta realisá esaki. Niun di esnan ku ta ple sabí den e komunidad aki?

Promé kosecha di 'Dragon fruit'

KRALENDIJK – Rossan Jansen tabata sumamente kontentu siman pasá pa e echo ku el a kosechá su promé 'dragon fruit' den kurá. Aña pasá el a haña e palu di káktus aki serka Bòi Antoin. Awor el a pari su promé fruta. Pitaya òf pitahaya ta e fruta di diferente spesie di káktus indigéno di paisnan trópiko. Pitaya ta referí na e nòmber sientífiko *Stenoceraus* i i pitaya òf 'dragon fruit' ta referí na *Selenicereus*. Ta kultivá 'dragon fruit' na Perú, Mexico, Sùit di Asia, Estádos Unídos, Caribe, Oustralia i na tur region trópiko òf sup-trópiko di mundu.

Aña pasá un persona ku ta kultivá e káktus aki a regalá Bòi Antoin un pida di e mata, pero e no a hasi masha kuné. El a duna Rossan, miembro di Grupo Chantiwawa, kende a kuid'é ku hopi dedikashon. Siman pasá e promé fruta a hecha i nan a kom'é huntu na kas di Rossan. Mientrastantu e segundo fruta ta na kaminda kaba.

'Dragon fruit' ta sumamente karu. Ta paga tin bia 7 pa 9 dòler. E ta ideal pa planta riba e isla aki. Na Aruba tin hende ta kultivá e fruta aki na gran kantidat i ta bende ku supermerkadonan riba e isla.



LA BIRGEN MARIA, Mama di Iglesia 6 di Yùni 2022

"... mi tabata siegu i awor mi ta miral"
(cf Huan 9,25)

Un hòmer ku tabata siegu di nasementu, a haña su bista despues ku "Hesus a hunta su wowo, ku poko lodò ku El a traha ku su skupi i tera." (cf Huan 9,6-7) Fariseonan a trata di ridiculisá e hòmer; "... bo a nase kurti den piká, anto awor abo ke bin duna nos lès?" (cf Huan 9,34)

E hòmer a nase siegu, pero el a eksperensia Hesus su milager. E fariseonan a nase ku bista fisiko, sinembargo nan a skohe pa permanesé siegu spiritualmente.

Fe, ta un eskoho personal di kada un di nos! Si nos ke kere, "lo sosodé ku nos, manera nos ta kere." (cf Mateo 8,13) Di mes manera, si nos no ke kere, Señor lo konsedé nos, loke nos a skohe p'e.

Señor, duna nos "... fe i pasenshi pa eksperensia bo obra salvífiko, ku Bo primintí."
(cf Hebr 6,12)

1L Gen 3,9-15.20 of Ech 1,12-14; Salmo 87,1-3.5-7
Ev. Huan 9,25-34

005999-522-4056 Un Snehil Pan unsnehilpan

Van den Tweel sitio di enkuentro

BONERIANO a sorprendé grupo di selebridat

KRALENDIJK – Reporter/fotógrafo di BONERIANO Fittipaldi Pietersz ta move tur skina. E ta topa tambe ku hopi hende. Asina el a topa djasabra ultimo na Van den Tweel Supermarket un par di persona ku sigur bo por kalifiká komo selebridat di Boneiru.

E echo ku e supermarketo aki tin un kafetaria ta krea oportunitat pa klientenan sinta dal un kòfi, kome algu, anto kombersá den forma ameno ku otro. Hopi hende ta topa otro na e sitio aki.

Djasabra mèrdia, djis despues di 12'or, Fittipaldi Pietersz di BONERIANO a topa algun persona konosí.

Por bisa trankil ku ta trata di selebridatnan boneriano, maera eks-direktor di MCB-Boneiru Evert Piar, Anneline Beukenboom (mama di Clark Abraham). Nan tabata den Van den Tweel Supermarket den un kombersashon masha so-

sial i ameno. Fittipaldi a skirbi: "Mirando e ora ku e hendenan aki tabata sintá kombersá trankil, ta duna tur indikashon ku nan no tin e strès ku mester ta na kas preparando kuminda pa yu òf otronan kome.

Ta hende ku ta gosando

di bida. Orario no ta masha importante pa nan, sigur no den wikènt.

Esaki ta hasi van Den Tweel grandi i apart. Aparte di hasi kompra, e supermarketo aki ta un lugá spesial pa relahá un momentu, topando otro."



PENTEKÒSTER

Promé Lektura : *Hechonan di apòstelnan 2, 1-11*
Di dos Lektura : *1 Korintio 12, 3b-7. 12-13*

Salmo : *Salmo 104, 1ab. 24ac. 29bc-31. 34*
Evangelio : *Huan 20, 19-23*

Selebrashon di nos dia di aña semper ta motibu di alegria di fiesta i di bon perspectiva. Awe kristiannan tin motibu spesial pa sinti alegria, pa fiesta i interkambia e mihó deseonan pasobra nos ta selebrá kumpleaño di e Iglesia di Kristu, di kua nos ta miembronan bibu i responsabel. Awe nos ta selebrá fiesta di Pentekòster, palabra ku ta nifiká “sinkuenta dia”, pasobra ta e tempu ku ta separ’é di otro gran festividat, Pasku di Resurekshon. Pasku di Resurekshon ta e lus, di e bida nobo ku ta kuminsá ku resurekshon di Kristu. Pentekòster ta selebrashon di e don di Spiritu Santu ku ta duna kuminsamentu na e Aliansa Nobo i ta señalá nasementu di e bida públiko di Iglesia. Ta útil pa nos rekordá ku fiesta di Pentekòster tabata ser selebrá pa e pueblo hudiu hopi promé ku e binida di Kristu. Na kuminsamentu e tabata e fiesta di kosecha, dia di alegria i di akshon di gracia. Na e okashon akí tabata ofresé Dios e promé kosecha di loke tera a produsí. Tabata den spiritu i den intenshon di loke awe pa nos ta manera e DIA di Aks-



hon di Grasia, asina selebrá den Estádos Unidos. Despues Pentekòster a pasa pa ta un fiesta di aniversario di e aliansa ku a tuma lugá sinkuenta dia despues di e salida di Egipto. I e hecho di ku awe Iglesia ta selebrando fiesta di Pentekòster ta bisando nos ku entre Tèstament Bieu i Tèstament Nobo, òf Aliansa, pa usa un palabra mas bíblico, no tin separashon sino kontinuidat.

Echonan di Apóstolnan ta relatá na nos binida di Spiritu Santu komo un “teofanía” òf manifestashon grandioso di e

poder di Dios. E bientu manera di orkan i e lenganan di kandela ta manifestashon visibel di e gran akontesimentu di e binida di Spiritu Santu ku a transformá e Apóstolnan i a duna bida na Iglesia. Un dòbel milager a sosodé. E Apóstolnan a kuminsá ta papia na lenganan straño, un forma di orashon karismátiko mashá komun den e komunidadnan kristian primitivo. Papia na lenga, ku riba su mes ta difisil, tabata komprendibel pa tur hudiu ku a yega Herusalèm pa selebrá presisamente e fiesta di Pentekòster. E milager akí tabata un señal kla di e mishon universal di Iglesia, yamá pa ser signo di unidat di hende entre nan mes i di hende ku Dios, kualkier sea su rasa, lenga òf koló.

Pentekòster ta e kumplimentu di diferente profesia ku a anunsiá e yegada di e Spiritu, manera Profeta Ezekiel kende a pronostiká: “lo Mi drama mi spiritu den boso i pa boso kumpli ku mi leinan”. Huan Boutista a anunsiá ku e Mesias “lo batisá boso ku Spiritu Santu”. Hesus mes a konfirmá e promesa akí ora El a bisa: “Huan a batisá ku awa, ma aki un par di dia lo batisá boso ku rosea di Spiritu Santu”. Pentekòster ta koronashon di e Pasku di Kristu, pasobra Señor mes tabata ke pa tabata Spiritu Santu kende lo a kompletá su obra.

Nos ta bisa ku Iglesia a nase riba Pentekòster i e tempu di Spiritu Santu a kuminsá, pasobra Pedro, yen di sabiduria, di un balor i un elokuencha ku te na e ora ei no a konosé, a pronunsiá su promé predikashi proklamando mor-

to i resurekshon di Kristu. Iglesia a surgi den e bida públiko i a duna kuminsamentu na e inmenso tarea di evangelisá mundu, no pa e desishon di un grupo di hende, sino pa e forsa transformador di e Spiritu. Akshon di e Spiritu no tabata un forsa eksterno sino un impulso interior ku a kuminsá transformando kurason di e Apóstolnan. Esaki ta bisando nos ku nos lo ta apóstol outéntiko di Kristu si nos laga nos ser transformá, renobá profundamente pa medio di akshon di e Spiritu.

Anochi hopi kristian a keda den orashon, velando ku Maria i e apóstolnan, ta spera binida di Spiritu ku ta lus, bida i alegria di e kristian. Esaki ta papiando ku nos di un deseo profundo di renobashon i kambio ku mester kuminsá for di paden bai pafó i ku únika-mente e Spiritu por manehá. Pentekòster, ku ta señalá kuminsamentu di e mishon di Iglesia, ta tambe un yamada pa uni nos den e obra komun pa evangelisá mundu. Na nos, kristiannan di e tempu aki i na e lugá kaminda nos ta biban-

do, Kristu ta bisa: “Boso lo risibí poder, ora Spiritu Santu baha riba boso, i boso lo ta testigu na Herusalèm, den hinter Hudea i Samaria, si, te na fin di mundu”. Semper nos tin ku duna palabra di Kristu su balor di yamada personal, pues Señor no a papia únika-mente pa su kontemporáneo- nan, sino pa hòmber i muhénan di tur tempu.

Pentekòster, manera Resurekshon di Kristu, tabata un echo ku a sosodé un bia, pero ku ta keda komo modelo di otro intervenshonnan di e Spiritu. Den e sentido akí Iglesia ta biba un Pentekòster permanente pasobra e Spiritu no ta stòp di komuniká su mes i ta sigui guia Iglesia ku su lus i su forsa interior. Permanentemente ta surgi den Iglesia movimentunan apostóliko, komunidadnan nobo, kantikanan moderno pa renobá Iglesia ku e forsa di e Spiritu. Toren di Babel tabata e símbolo di desunion i falta di kompromentmentu di hende entre di nan mes.

Pentekòster ta e kontesta di Dios na un mundu dividí ku únika-mente den e amor di Spiritu Santu lo por haña e kaminda di berdadero union i fraternidat. Kristu den e evangelio di awe ta trese pa nos pas, ta manda nos den mundu i ta duna nos Spiritu Santu pa pordon di nos pikánan. Pentekòster mester ta, e ora ei, un fiesta ku ta señalá un kambio profundo den nos bida.

Ta spera nos tur un tarea grandi: evangelisá mundu, transformá nos mes pa transformá, renobá nos mes pa renobá otro. Ku Spiritu santu sea for di awe nos guia, nos lus i pa laga nos kapta loke te awor nos no a komprendé, i ku e Pentekòster akí sea pa kada un di nos kuminsamentu di un bida nobo di kompromiso i akshon.

Vigilia di Pentekòster na Parokia la Bírgen di Fatima

Renobashon Karismátiko Katóliko Kòrsou, huntu Pastor Morrison ta organisá nos Vigilia di Pentekòster na Parokia la Bírgen di Fatima

4 Yüni 2022, 9 – 12 or.

12.00 selebrashon di St. Eukaristia

BAN BEK E KAMBER DI ARIBA Hechonan 1:13

DEN UNION, DEN ORASHON, MANERA HESUS TA UN KU TATA I PREPARA NOS KURASONAN PA RISIBI UN UNSHON RENOBADA DI SPIRITU SANTU!



NOS SALÚ

5 manera pa krea un laso mas fuerte ku bo yu adolescente

Mayornan ta hopi konosí ku diferente retonan ku nan ta enkontrá durante nan trayekto di ta un mayor. Un di e retonan ku mayornan por enkontrá ta ora nan yunan bai den e fase di adolescente. E yabi pa trata e fase aki ta pa para un ratu, tuma un rosea profundo i relahá, kòrda ku bo yunan ta bayendo dor di hopi kambionan físicamente, emosionalmente i sosialmente.

E siguiente tepnan por yuda abo komo mayor krea i mantené un relashon sano ku bo yunan durante nan periodo di adolescente.

Papia

Aunke ku mayoria adolescente gusta pasa mayoria di nan tempu den nan kamber, nan tòch kier sa ku abo komo mayor tin interes den nan bida. E yabi pa papia ku un adolescente ta pa mantené un kombersashon kalmu relahá. Un simpel pregunta “kon a bai ku bo dia?” por stimulá bo yu pa kuminsá kòmbersá. Puntra regularmente tokante su amistadnan, i no solamente ora e tin ku sali òf bai hasi proyekto. Esaki tambe

ta mustra bo yu ku bo ta berdaderamente interesá den su bida personal. Algun otro tópiko di kombersashon por ta metanan, logronan, retonan, interes di bo yu (deporte, hòbi, pelíkula, muzik). E meta tras di e kombersashonnan ta ku nan ta keda unu positivo i agradabel. Ta importante ku e kombersashonnan aki no ta bira un seshon di gritamentu i zundramentu, esaki por deskurashá un adolescente pa sigui tene kombersashonnan ku nan mayor. Komo mayor purba di kòmbersá sikiera 15 pa 30 minüt pa dia. Esaki por pasa unda ku ta, specialmente ora bo ta ripara ku bo yu tin ánimo pa papia. Por ehèmpel, den outo, despues di skol, ora di kome, etc.

Skucha

Ora tin bon skuchamentu di parti di e mayor, esaki ta duna e adolescente e oportunidat pa deskargá lokual ku ta riba nan mente. Ta bon pa respondé ku komentarionan i preguntanan ku ta enkurashá nan pa elaborá. Skuchamentu ta hopi krusial durante kombersashonnan ku ta difisil òf

sensitivo. Mayornan mester purba di skucha nan adolescente ku un mente habri i duna un kontesta.

FPNM: 5 manera pa krea un laso mas fuerte ku bo yu adolescente konstruktivo, si nan yu aserká nan ku un problema. E por ta difisil pa un mayor keda kalmu ora nan yu a hasi algu robes, pero e ta importante pa mantené e liña di komunikashon habri. Un reakshon lihé por kousa ku un adolescente pa sera su mes i keda ketu den futuro, enbes di aserka abo ku e situashon.

Establesé i apliká reglanan Apesar ku e ta importante pa skucha i pa keda rashonal ora di diskutí situashonnan preokupante ku adolescentenan, e ta mes un importante pa establesé standardnan. Adolescentenan mester siña komportashon akseptabel, i nan mester sa kiko ta e konsekuensianan ora nan kibra e reglanan. Mayornan mester purba di evitá gritamentu i bisa kosnan ku por laga nan sinti ménos importante. Lokual ku ta importante ta ku e apliká kualkier konsekuensia ku ta pas ku e situashon.

Pasa tempu huntu

Pasando tempu di kalidat huntu ta un bon manera pa krea un laso fuerte. Bida

ta bira drùk, i tin biaha ora e kalènder di bida bira un drùk, adolescentenan por sinti nan mes lubidá i isolá. Tumando tempu for di bo agènda drùk pa pasa tempu ku bo yu ta pone nan sinti balorá i apresiá. E no mester ta nada kompliká. E por ta algu simpel manera bai “hike”, kumpra eiskrim, bai wak pelíkula, etc.

Ta un mayor

Tin biaha e ta fásil pa krusa e liña entre mayor i amigu/a ora bo ta purbando di forma un laso ku bo yu adolescente. E por ta difisil pa skucha ku un mente habri manera un amigu/a pero na e mes un momento keda enforsá reglanan i límitenan. Aunke ku e por kousa argumentonan, adolescentenan mester di mayornan responsabel pa kuida nan i mantené nan safe.

Mayornan ku ta konserní ku dunando konsekuensianan por kibra e laso ku tin entre mayor i yu mester kòrda ku adolescente mayoria biaha ta respetá mayornan ku ta mantené nan mes na palabrashonnan (aunke ku un adolescente nunca lo atmití esaki).

Fuente: <https://childdevelopmentinfo.com/family-building/5-ways-to-build-a-strong-bond-with-your-teen/>

Konènchi riba kaya

KRALENDIJK – Delaster tempu aki por tende mas i mas hende ta bisa ku tin konènchi ta move riba e isla aki. No ta trata sinembargo di konènchi di mondi manera tin na Kòrsou i Aruba.

Aki ta trata di konènchinan ku a hui for di koutiverio i a forma nan bibá den mondinan den bario mes. Un reportero di BONERIANO a topa ku un konènchi

blanku ta move riba kaya den fin di siman lat anochi.

E tabata riba Kaya Avelino Cecilia, pa despues kore bai den Kaya Blenchi. Siendo den e kaya aki e konènchi a kore drenta un kurá di kas.

Konènchi no ta konosí den naturelesa di Boneiru, manera ta e kaso na tantu Kòrsou komo Aruba, kaminda rubianonan ta yam’è

koneu. E konènchi endémiko di Aruba por ehèmpel su koló ta maron ku un karakterístika remarkabel.

E tin un vlèk pretu ku ta sali for di meimei di su kabes bai patras di su garganta i skoudernan. Riba e foto por mira e animal ku reportero di BONERIANO a mira i a saka su foto den Kaya Blenchi na Nikiboko Nort.



Tremendo presentashon di hóbenan di MBO

KRALENDIJK — . Djabièrnè atardi a tuma lugá un aktividat kaminda hóben di MBO, a pèrkurá pa un bunita presentashon. Tremendo presentashon di hóbenan di MBO, kendenan a presentá nan obra pa komersiantenan.

Promé ku a hasi apertura di e área kaminda e presentashon a tuma lugá, Liset de Keijzer, e direktor di MBO a papia na tur invitado.

Kèts

E tabatin un kèts diseñá pa e hóbenan i el a bisa ku ta solamente momentu ku e subi kama e ta kita e kèts. Asina hopi e gust'e.

“Sinkuenta kompania presente pa duna punto na loke e hóbenan a prepará. Cargill ta nos spònsor i Littman's a yuda e muchanan pa e parti di kore stazje. E hóbenan a hasi hopi esfuerso pa loke nan a presentá dilanti di e skol. Diferente hóben a krea kos bunita pa e kompanianan evaluá kon

nan ta haña nan i duna un punto,” Liset de Keijzer a bisa.

Kontinuashon

Diputado Hennyson Thielman: “Ya mi a eksperiensia un aktividat manera esaki i e tabata bunita.

Ta hopi importante pa kontinuashon.

No mester lanta bo mes negoshi, sinembargo bo por krea bo produkto den un otro negoshi. Nos ta deseá pa nos mes hendenan drenta den e oportuni-

dat amplio ku Boneiru tin awor pa ofresé.

Esaki ta promé stap.

No deskurashá.

Na final bo ta mira e resultado. Mi ta lamentá ku yùfrou Liset de Keijzer ta bandoná skol. Danki pa loke bo a hasi pa e skol i Boneiru.” Despues a sigui ku e parti di kòrta sinta i hasi apertura ofisial di e área ku presentashon di diferente stènt di e hóbenan di e skol. No ta solamente e hóben ta sinta lesa den buki, sinembargo e ta

aktivo den práktika tambe.

Nan ta traha flanèl, logo, djus, batido, cupcake i diferente kos mas, spesialmente kosnan di e kultura di Boneiru.

Empresarionan a bin pa konsehá i duna punto di loke e hóbenan a hasi. Ta di 4 bia ku ta organisá e aktividat asina grandi. Linushka Christiaan i Rolyen Piar, ta esnan ku aña pasá tabata den e proyekto i e aña aki nan ta forma parti evaluá e hóbenan ku nan produkto.



Empresarionan impreshoná ku MBO

KRALENDIJK -- Tremendo reashon di esnan ku tabata presente i mes- ter a evaluá e hóbennan

di MBO, ku a presentá nan produkto djabièrné último.

Kantidat di kos pa

kome bebe i arte produk- to traha na man i dife- rente kos mas.

Un tremendo tra-

bou sigur pa e hóbennan, muchanan karga ku ideanan riba nivel profes- shonal.

Esei tabata diferente komentario, di e empresarionan presente na e aktividat.



LOKE TABATA NOTISIA

Trahadónan di Selibon a haña un bon CAO

KRALENDIJK – Por asumí sin mas ku trahadónan di Selibon N.V., kompania di limpieza di Boneiru, a logra un bon kontrato kolektivo di trabou (CAO). Na Restorant Patagonia e direktor di Bonaire Holding Maatschappij (BHM), mr. Richard Hart, a firma e CAO aki huntu ku Roland Ignacio i sr. Heereveen di ABVO, den presensia di henter personal di e kompania di limpieza. Presidente komisario di Selibon, Diputado Reginald Dortalina, a deskribí e kondishonnan den e CAO aki komo mihó ku loke ámtenarnan mes tin. A bini diferente kambio na

benefisio di e trahadónan ku firmamentu di e CAO nobo aki. Riba vários punto e trahadónan a bai dilanti. E echo ku aña pasá a oumentá tarifanan di Selibon a pone ku e kompania a bin haña espasio finansiero pa rekompensá e trahadónan, manera Richard Hart a bisa. Djis algun ehèmpel. Un trahadó di Selibon ta haña un kompensashon di 55 florin pa su promé yu, 50 florin pa e segundo yu i fl.45,- pa e di tres i sobrá yunan. Salario, ku hopi bes ta konsiderá komo e kondishon di trabou mas primario, lo subi tur promé di yanüari durante

durashon di e CAO. Pa promé di yanüari 2007 nan ta haña un oumento di 4%, promé di yanüari 2008 3%, promé di yanüari 2009 2% i promé di yanüari 2010 2%. Mas aleu e trahadónan lo haña, na momentu ku Selibon tin bon resultado empresarial, tur aña den e di dos siman di desèmber un bónus di Pasku na rason di tres kuart di nan salario mensual. Si e resultadonan no ta faborabel, gerensia di Selibon i ABVO lo drenta negosiashon pa mas tardá promé di novèmber pa wak si por yega na un otro areglo. Otro adelanto pa e trahadónan ta

enserá e gratifikashon ku trahadónan ta risibí na momentu ku nan kumpli hubileo di trabou. E empleadonan ku yega 12 aña i mei di servisio ta haña un gratifikashon di hubileo na rason di un kuart di nan salario nèt, na 20 aña di hubileo un luna di salario nèt, na 25 aña di servisio un luna i mei di salario i na 30 aña un gratifikashon di dos luna di salario nèt Presidente di ABVO, Roland Ignacio, tabatin hopi apresio pa e forma kon trahadónan di Selibon, miembro di ABVO, a sostené e sindikato den e negosiashonnan di CAO.

Hòmber haña den laman a muri morto natural

KRALENDIJK – E morto di e hòmber deskubrí den laman siman pasá djaweps, na altura di e anterior kas di dòkter na Playa Pabou, ta atribuí na kousa natural.

Pa e motibu aki no tabata

nesesario pa a konfiská e kurpa pa outopsia di lei. Asina por komprondé di fiskal mr. Ernst Wesselius. E hòmber aki, ku tabata un kara konosí den e bida diario di Playa último lunanan aki, a bai landa

na e sitio aki, pero a konfrontá problema despues. A haña su kurpa ta drif den laman i a pon'é riba tera, miéntras ku polis a konfiská e kurpa aki. Segun por komprondé di fiskal, e persona aki, Thomas De

Groot, a muri pues di motibu natural i no tabatin di aber ku un krímen.

E dianan ku a pasa tabata buska un manera pa transportá e kurpa di e hòmber aki pa eksterior.

Protesta kontra konstrukshon di edifisio haltu

KRALENDIJK – A entregá siman pasá un kantidat di 647 petishon na Gezaghèbber Herbert Domacassé kontra konstrukshon di edifisio haltu na kosta boneriano. Na e okashon ei Sonia Booi, un di e personanan tras di e akshon di firma, a hiba palabra, despues di kua Gezaghèbber Domacassé a duna un reashon riba e puntonan. Geza-

ghebber Domacassé a bisa ku e ta apresia e partisipashon di e grupo den e kaso di edifisio haltu na Boneiru, pero ku di otro banda Boneiru ta den un periodo di desaroyo grandi. Nos mester traha huntu pa desaroyo di Boneiru. Tur hende mester ta habrí pa kritika di otro. Nos mester definí kon e desaroyo mester tuma lugá i ku su konsekuensianan.

Tambe e promé mandatario a bisa ku desaroyo mester ta aseptabel pa tur hende i mester respetá un ku otro su punto di bista ora kambionan ta tuma lugá pa yega na un bon resultado. Ta opvio ku no por komplase 100% ku tur hende, pero mester purba di logra 80 pa 90%. Importante tambe Domacassé ta haña ku mester komuniká ku otro. Mester

ta positivo i kritiká, pero no negativo. E komishon ta kontentu ku Gezaghèbber Domacassé a tuma e petishonnan i ku e lo hiba esaki dilanti pa Bestuurscollege di Boneiru. E promesa di Gezaghèbber pa komuniká mas i pa traha konhuntamente pa desaroyo di Boneiru a keda risibí serka e miembronan di e komishon ku entusiasmo.

CONSULTA

Gran Parapsicólogo,
Profesor Kenyo,
especialista en el
ocultismo, te ayudo a
solucionar tus
problemas.
Llame ya para su
consulta tel/wasapp:
+573147912925

èxtra
...number 1

www.extraboneiru.com

Tavarez Refri Parts B.V.

ta buska

2 koelmonteur

-mester tin 3 aña di eksperensia i sertifikado
Pa mas inf. por yama

701-3801 / 786-3801

VADA Construction B.V.

ta buska

5 tegelzetter / 2 loodgieter / 1 aluminium technicus

Pa mas inf. por yama

+599 782-7960

Coral Casino Bonaire

ta buska


DEALERS 21+


- *Coral Casino por duna training tambe pa por siña bira Dealer
- *Aplikante mester ta den posishon di un pasport hulandes
- *Mester por dominá e idiomaan: papiamentu-ingles-hulandes i spañó
- *Mester por presentá papel di Bon Kondukta.

Pa mas informashon por pasa personalmente na **Coral Casino** durante orario di ofisina di djaluna pa djabierne entre 8'or mainta pa 5'or atardi.

Anita Visker i Jeane-Mary Melaan

Bon relashon entre doño i empleado




 Rijksdienst Caribisch Nederland
 RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid

BO TIN MESTER DI ARTÍKULO PA SKOL PA YU NA SKOL SEKUNDARIO?

Unidat SZW di RCN por yuda!

Kada aña bo por entregá un petishon pa un kompensashon den gastunan di artíkulo pa skol i unifòrm. Si bo tin un yu, bo por bini na remarke ku un entrada nèto pa luna no mas ku 1254 dòler. Ku dos òf tres i mas yu esaki no por ta mas ku \$1.380 òf \$1.505 nèto pa luna.

Bo por entregá un petishon durante e oranan di konsulta èkstra na Rincon, Antriol i Playa. Tira un bista riba nos wèpsait pa sa e ora ku nos ta den bo bario i kua dokumento bo mester trese. Pa mas informashon por yama nos òf manda un mensahe via di WhatsApp.

Unidat SZW di RCN
 Telefòn: +599 715 8845 | WhatsApp: +599 781 0343
 E-mail: onderstand@rijksdienstcn.com | www.rijksdienstcn.com

KRALENDIJK--Resientemente, durante saka-mentu di potret na Fysio di Bario, un reporteru di BONERIANO a nota un situashon bunita.

E kosnan aki masha poko ta sosodé i nan ta hala atenshon di hende mesora. Anita Visker ta doño di Fysio di Bario.

Anita tabata papiando ku un di su empleadonan, den e kaso aki Jeane-Mary Melaan. Nan tabata komuniká dei un forma manera ámbos ta trahadó, esta un

empleado di Fysio di Bario. Anita pues ta doño i Jean-Mary ta empleado.

E doño no a laga ripará niun momentu ku nan tin diferensia di nivel den e trabou. Sigur ehèmpel pa otronan, tantu e trahadó komo e doño di trabou. E ta na benefisio di e kompania ku ta benefisiá ámbos.

Loke ta sosodé aki ta duna indikashon e nivel di servisio ku e kliente por spera. Bon union entre trahadó i doño di trabou, ta reflehá serka e kliente.



Bròkès 93.5 FM
 Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
 Djòni Leoneta +599 786 9091

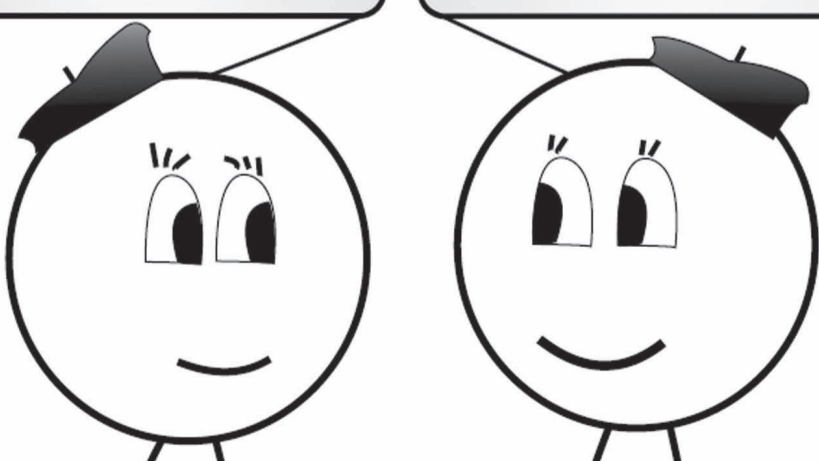
Maneho atministrativo;
 Ethel Leoneta +599 796 9133
 email; 93.5boneiru@gmail.com

Skunch'è
 Radio Bròkès 93.5 Boneiru

MONCHI & TONCHI

Si mi muri i reenarná mi ke nase na Santo Domingo den mi segundo bida.

Awèl sí. Mi tambe. Hopi fiesta. Dos dia di tata i dos dia di mama den un aña.



KOLOFÓN
 Editor Bonaire
 Communication
 Services N.V.
 Kaya Irlanda 12,
 Tel. 717-8482
 E-mail:
extrabon@gmail.com
 Wèpsait:
www.extraboneiru.com

<p>Direktor Shirley Martis 785-3824 796-3824 Hefe di redakshon Bòi Antoin 786-6818 Redakshon Armand 'Papi' Antoin Davienuska Janga Velli Gijsbertha Nathaly Evertsz</p>	<p>Edson Pietersz Ibi Piar (deporte) Partner na Aruba Awe Mainta Partner na Kòrsou Extra Layout Davienuska Janga Gairo Frans Aviso avisobon@gmail.com</p>
---	---

Miss Teen Press Nicole Cardenas

KRALENDIJK -- Boneiru a konosé su Miss Teen Press 2022, Nicole Puertas Cardenas, djabièrnè anochi.

Un sala yená ku hende pa mira 8 partisipante presentá pa saka ganadó Miss Teen Press 2022.

E kompetensia tabata fuerte, ya ku tur partisipante tabata bon prepará i a presentá stabil.

Bonaire International Art & Talent Academy (Fundashon BIATA) por mira bèk riba un tremendo aktividat.

Na luna di sèptèmber ta kulminá e sertámen ku e ganadó, Miss Teen Bonaire 2022.

Durante e anochi a saka 3 premio pa medio di 9 hurado. Presidencia di hurado tabata na enkargo di Reini-

sha Molina.

Públiko a gosa di un tremendo show, spesialmente di e partisipantenan.

Promé e kandidatanan nan a presentá den nan trahe uniformá.

Despues nan a presentá na 3 okashon, den trahe di Chez Claudette.

Despues a presentá Gerald Alberto i a subi esenario Marjely Doran, kende a keda instalá, pa e bai representá Boneiru den eksterior e aña aki.

Durante e show Henna Winklaar a presentá riba esenario pa a papia tokante e malesa di Alzheimer.

E meta ta pa trese mas informashon di e malesa na komunidad.

Nòmber di e partisipantenan tabata: Ishilah Ben-

ita, Shargealy Trenidad, Osdally's Maria, Angeliz Mavarez Gender, Caylli Crestian, Nicole Cardenas, Saliña Naphtaly Molina, Irlenska Martinus.



Resultado Miss Teen Press: Nicole Puertas Cardenas

Miss Teen Press Most Dynamic :
Irlenska Martinus

The model by Chez Claudette:
I-Shilah Benita

1st runner up :
Irlenska Martinus

2nd Runner up:
Angeliz Mavarez Gerder





Abraham preokupá pa Selibon

Ta laga trahadó traha sin perspektiva

KRALENDIJK – Hopi krítika e lider di frakshon di Demokrat, Clark Abraham, tabatin siman pasá den reunion di Konseho Insular kontra maneho di Selibon N.V., kompania di limpiesa di Boneiru. El a toka situashon finansiero di Selibon i situashon di e trahadónan, den kuadro di e echo ku diputado James Kroon a ekspresá su deseo pa gobièrnu hasi un inyekshon finansiero den e kompania. Abraham: “Situashon finansiero di Selibon no ta bon. Tin empleado ku 25

ku sí ta kore no ta téknikamente apto pa hasi e trabou i asta ta representá peliger pa siguridat di e trahadó. “Tin seguro será pa e trahadónan aki? Doño di trabou ta garantisá siguridat di e trahadó? Sigur un kompania di gobièrnu manera Selibon mester ta un ehèmpel pa otro kompanianan.”

For di disertashon di Abraham por ripará ku e no ta kontentu tampoko ku prestashon di Selibon. Manera e echo kiu Selibon ta haña 600 mil dòler pa aña serka gobièrnu pa tene ka-



aña di servisio sin ku nan salario a subi, òf a subi ku 10 10 sèn. Kon nan ta hasi pa sobrebibi si tene kuenta ku e aña aki so gastunan a subi ku 10%. No por laga hende traha sin perspektiva. Mashin i trùknan di sushi tambe ta den kondishon deplorabel. Nos no por balotá e trabou. Ta trabou duru. Mainta tempran ora nos ta drumí ainda por tende trùknan di sushi pasando kas pa kas pa rekohé sushi.

Segun Abraham, investigashon ku el a hasi ta muestra ku gran parti di trùk di sushi no ta kore. Esnan

yanan riba e isla aki limpi.

Abraham: “Selibon ta laga tera i piedra chikitu riba kaya, loke ta fomentá aksidente di tráfiko. Yen di aksidente kaminda konduktornan di skuter ta slep kai riba kaya pa motibu ku Selibon no a limpia e kaya bon. Ta gobièrnu su responsabilidadat final pa kayanan ta limpi. Si Selibon no por hasi e trabou aki mester buska otro kompania ku sí por hasié.” Di akuerdo ku Abraham, Selibon mester trata su trahadónan na un manera digno. No por paga nan un sueldo di limosna.



Voor het schooljaar 2022-2023 zijn wij op zoek naar:

Vakleraar Papiamentu

Ben je op zoek naar een baan met uitdaging die vraagt om leergierigheid, de juiste interactie met leerlingen en flexibel gedrag. Heb jij affiniteit met basisschool leerlingen en kun je ze motiveren om het beste uit zich te halen? Solliciteer dan!

Wat wij van u verwachten/vereisen:

- Minimaal tweedegraads bevoegdheid Papiamentu;
- Pedagogisch en didactisch sterk;
- Affiniteit met de Bonairiaanse cultuur;
- Communicatieve en sociale vaardigheden;
- Daadkrachtige werkhouding;
- Vaardigheid in het werken in teamverband.

Wij nodigen je uit om de sollicitatie vergezeld van een C.V. **uiterlijk 9 juni 2022** te richten aan Stichting Openbaar Onderwijs Bonaire, t.a.v. mw. Saby de Bies per email: info@stichtingooob.com. Voor nadere informatie over de stichting verwijzen wij naar onze website: www.stichtingooob.com



Rijkdienst Caribisch Nederland

VAKATURA

Bo tambe ke traha pa RCN?
Bo por solisitá pa e siguiente funshon:

BCN - Fiskalista ABB OVB

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Hopi interes pa kaminata largu



Miembronan di tim di krísis a reuní ku Minister di Asuntunan General

WILLEMSTAD-- Dia 31 di mei último, miembronan di e 'Crisisbeheersing en Rampenbestrijdingsorganisatie (CRBo) tabatin un reunion ku Minister di Asuntunan General (ku den un situashon di krísis òf kalamidat tin e enkargo di 'opperbevelhebber') en konekshon ku temporada di orkan. E temporada di

orkan 2022 a kuminsá 1 di yüni 2022 i ta finalisá 30 di novèmber 2022.

E 'CRBO' di Kòrsou ta e tim di kalamidat responsabel ku den un situashon di krísis òf kalamidat ta manehá e situashon i ta mitigá e riesgonan di un krísis òf kalamidat. E CRBO ta konsistí di 10 Emergency Support Functions (ESF) i nan

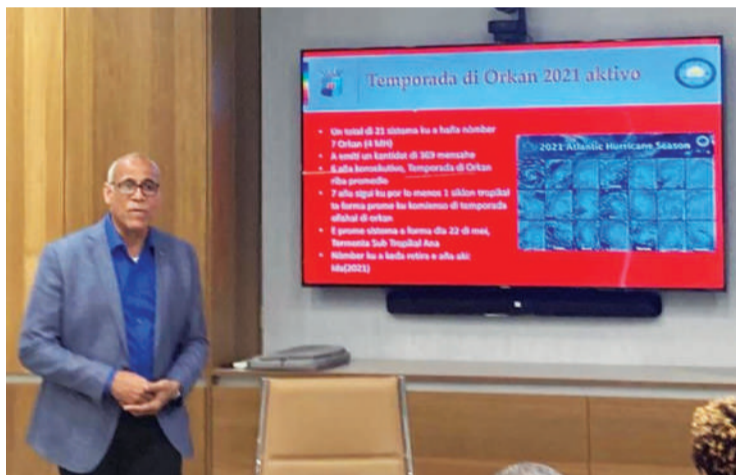
'liasons' ku ta e.o. ESF 1: Aqualectra Utility, ESF 2: Bureau Telecommunicatie en Post, ESF 3: Ministerie Vvrp, ESF 4: UO Brandweer & Rampenbestrijding Curaçao, ESF 5: Korps Politie Curaçao Ministerio di Hustisia, ESF 6: Ministry of Health Curaçao Fundashon Kuido di Ambulans Kòrsou, ESF 7: Ministerio di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar, ESF 8: Direktorado di Komunikashon i Informashon, ESF 9: WJZ, ESF 10: Ministerio di Desaroyo Ekonómiko Liaisons: Meteorological Department Curaçao Krus Kòrá Kòrsou Kustwacht Caribisch Gebied Citro Curaçao i e 'Vrijwilligers Crisiscenter Assistenten'.

Durante e reunion servi-



sio meteorológiko a duna un bista pa ku e pronóstiko di temporada di orkan 2022 i kada un ESF/Liaison a

duna un 'update' di nan preparashon pa e temporada di orkan ku ta kuminsá próksimamente.



Aksidente ku morto

WILLEMSTAD-- Djabièrnè 03 di yüni alrededor di 15.30'or, sentral di polis a haña notifikashon ku na un adrès na Santa Rosaweg dos persona a kai den un pos.

A dirigí unidat polisial, brantwer i tambe ambulans na e sitio. Na yegada di polis, a konstatá ku ta trata di un tanta i subrina.

For di investigashon preliminar, polis por a saka

afó ku probablemente un menor di edat lo a bai kue un bestia riba e pos, i na e momentu ei e tapa a kibra i e menor a kai den e pos. E tanta ku a bai pa yuda e subrina, tambe a re-

sultá den e pos.

Personal di brantwer a logra saka e menor di edat ileso for di e pos, miéntras ku e tanta ya no tabata duna señal di bida.

Dòkter di polis ku a pre-

sentá na e sitio a konstatá morto di e dama.

Debí ku famianan mes- ter wòrdu poné na altura, te na momentunan aki no por duna identidat di e víktima liber.

Segun relato anual 2021

Banko Sentral ta sera 2021 ku pèrdida di kasi 2,9 mion florin

WILLEMSTAD. - Banko Sentral ta sera 2021 ku un pèrdida di aproksimadamente 2,9 mion florin. Apesar di e pèrdida tòg e banko ta bisa ku e ta un mehorashon di 1 mion kompará ku e resultado di 2020.

Efekto negativo

Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) ta splika ku e pèrdida di aproksimadamente Naf 2,9 mion lo ser kompensá pa e restante di e ganashi di aña 2019 ku a ser retené (ku aprobashon di e paisnan Kòrsou i Sint Maarten). Esaki ta loke ta sali na kla den e relato anual ku Banko Sentral a publiká ayera. Ounke den añanan anterior a publiká e relato finansiero anual hunto ku e Informe Ekonómiko Anual ("Annual Report"), entrante e aña akí lo publiká e dokumento aki apart i den su totalidat, bou di e título: Relato Anual 2021.

Na 2021, meskos ku tabata e kaso e aña promé, e pandemia di covid-19 tambe tabatin efekto riba desa-

royo di tasa di interes riba merkado internashonal.

Debí ku e tasan di interes tabata relativamente abou na 2021, CBCS su entrada di interes for di invershon di divisa a bolbe baha na 2021, ku den kareda di 8,8 mion florin, kompará ku e entrada di interes na 2020.

Debí na entre otro e tendensia di subida di e tasa di interes riba merkado internashonal den e dos mitar di 2021 i e efekto di esaki riba e preis di instrumentonan di invershon, CBCS mester a registrá via su kuenta di pèrdida i ganashi di 2021 un 'pèrdida neto no realisá' di 3,5 mion florin.

Kompará ku 2020 tambe CBCS a realisá mas ku 9,8 mion ménos na ganashi riba balor di bononan.

Kompensashon

E bahada den resultado finansiero di CBCS na 2021 a ser parsialmente kompensá pa un oumento di aproksimadamente 2,6 mion florin di interes riba invershon lokal, debí na e bononan ku a kumpra bèk

di Sint Maarten Harbour Finance (SMHF) despues ku CBCS a kanselá e plan pa por rebendé e bononan aki dia 24 di febrüari 2021.

E plan akí tabata ofresé e titularnan di bono nan en kuestion e posibilidat di bende nan bononan ku CBCS na tur momento pa balor nominal (100%);

-Bahada di aproksimadamente 0,8 mion florin den gastu di interes di sertifikado di depósito, komo resultado di bahada den e tasa di interes ku ta pagá pa e depósitonan aki (konforme e tasan di interes abou riba merkado internashonal);

-Oumento di mas ku 0,8 mion florin den 'otro entrada' debí na un oumento den e gastunan di supervishon ku CBCS a kobra e institutonan finansiero bou di su supervishon, i eliminashon di algun kuenta den e 'estado di bienes i debe' di kual e término di 5 aña a ser surpasá, lokual a nifiká un entrada adishonal di mas ku 3,0 mion florin; i

-Un bahada di mas ku 7,9 mion florin den e gastu-



nan, debí na un bahada den gastunan di reorganisashon inkluí den gastunan di Personal. Ademas, na 2021, CBCS a efektuá un transakshon di oro ku a enserá benta i kompra inmediato di un parti limitá di e reserva di oro.

E transakshon akí no tabatin niun efekto riba e reserva total di oro, pero sí el a kondusí na realisashon di e subida di e balor di e oro ku a ser bendí (i kumpra bèk) a konsekuensia di balorashon di oro na e preis di merkado, kual subida a

resultá den un ganashi di mas ku 8,5 mion florin.

E total di e estado di vienes i debe di CBCS di 31 di desèmber 2021 ta muestra un subida di mas ku 254 mion florin kompará ku 31 di desèmber di e aña 2020.

E subida akí ta entre otro resultado di e fondonan risibí di Hulanda den cuadro di (1) e sosten di likides suministrá na e paisnan Kòrsou i Sint Maarten pa por absorbé e konsekuensianan negativo di e pandemia di covid-19 i (2) solushon di e problemátika di Girobank.

Minister di Hustisia Hato ta sera konosí ku Sekretario di Estado

DEN HAAG/WILLEMSTAD —Durante su bishita di trabou na Hulanda Minister Hato a sera

konosí ku Sekretario di Estado enkargá ku Asiel en Migratie, sr. Eric van der Burg.

A papia tokante diferente tema relatá na migrashon manera detenshon i trato di indokumentado,

situashon na Venezuela, trafikashon di hende i asistencia ku Kòrsou ta risibí di Hulanda riba e te-

manan aki.

A yega na palabrashonnan konkreto kon pa sigui kolaborá den futuro.



ARUBA

Prome Minister a felicita Fundacion Kapel di Bethania

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi invitacion pa asisti un Santo Sacrificio di Misa di gradicimento den Kapel di Bethania na Noord. E Santo Sacrificio di Misa a wordo organisa pa gradici tur esnan cu a yuda e fundacion durante e prome dos aña di existencia di nos Fundacion.

Premier Wever-Croes a expresa cu e ta un misa hopi bunita cual e hoben dinamico Steve cu ta trekker ta maneha den un bunita forma.”

Na e ocasion Pastoor Daniel Szpila a celebra



Santo Sacrificio di Misa riba e altar principal/original di e Kapel, despues di mas di 50 aña.

Por ultimo Prome Minister a bisa cu ta spera cu e directiva nobo di e fundacion kapel di Bethania, por sigui cu e bunita trabou pa-sobra ainda tin hopi historia

pa wordo dispone, divulga, y expone pa tur hende por mira.

Asina tur hende por weita mas di historia con e Zusteran tabata biba antes, con nan habito tabata y kico tur nan a haci pa Aruba durante tempo cu nan tabata akinan.



Minister Rocco Tjon a firma mou



ORANJESTAD - Diranson mainta, durante un rueda di prensa, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a firma un MOU conhuntamente cu Jeugd en Zeden Politie (JZP), tres psicologo cu ta traha na Centro Ortopedagogico (OC), KIA, Directie Voogdijraad, y Family Justice Center (FJC). Di e forma aki ta bay garantisa cuidu y guia pa e victima, y na mes momento lo percursa pa un calidad halto di investigacion. Un momento hopi importante pa Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, mirando cu e MOU aki ta muestra di e motibo pa kico a scoge pa pone e dos ministerionan aki hunto. Cu e MOU aki, ta logra pa diferente profesionalnan di e parti hudicial como tambe e parti social traha hunto pa asina trata un problematica grandi cu pais Aruba ta confronta. Algun luna atras

a scoge especificamente pa percursa cu no solamente e Zeden Rechercheurs haci e opleiding di “studioverhoor”, pero tambe profesionalnan di e otro instancianan, pa asina percursa cu dos aspecto den cuadro di e problematica aki por haya su debido atencion.

Banda di esaki, e psicologonan tin un rol hopi importante den e parti di e cuidu y e parti emocional pa e victimanan, na momento di e preparacionnan

cu ta tuma luga prome cu un mucha mester bay wordo interroga. Na mes momento esaki ta eleva e calidad di e investigacion cu ta wordo haci y pa e motibo ey tambe a conta cu presencia di Ministerio Publico, caminda nan tarea y nan rol tambe a wordo angra den e diferente palabracionnan cu a wordo firma. Di e forma aki lo bay percursa cu e mucha cu a pasa den un evento di trauma ta haya e guia y e ayudo durante e interroga-

cion y tambe despues, door di e psicologonan. Esaki tambe ta percursa pa e calidad di e caso cu Ministerio Publico ta presenta dilanti di un huez ta wordo salvaguardia. Por ultimo, hopi biaha ta scoge pa inverti un bes so den un opleiding y despues ta laga esaki un banda, mientras e calidad di e cosnan ta keda cambia, pa e motibo aki e rol di FJC ta hopi importante, pa asina por keda enfoca constantemente riba e parti di edu-

cacion, curso y workshops. A base di e palabracionnan cu tin aworaki den e parti di intervencion, e ta hopi importante pa tur e profesionalnan aki bin hunto un bes pa luna, pa asina garantisa e calidad y e desaroyo cu tin riba e tereno aki, keda bon manteni y tambe haya su debido atencion. E mandatario a keda sumamente contento cu e logro aki y a gradici tur e profesionalnan envolvi, pa e gran trabou cu ta wordo haci.



Pa viola dos cliente di dje y mishi cu un di tres

Chaman a haya castigo di 4 aña

ORANJESTAD -- Hues den Corte a condena e homber Peruano Carlos Ilapuma na 4 aña di prison pa a abusa di tres dama. Hues ta haya cu e Chaman tabata hinca e damanan den un estado durante nan sesion di curacion y a tene relacion sexual cu dos y a mishi na parti intimo di un otro. Hues a record'é loke el a bisa di e casonan, esta cu el a admiti cu den e prome dos casonan tabatin relacion sexual consenti pa ambos banda mientras cu e caso di 2019, e ta nenga di a mishi cu e señora. "Corte ta kere declaracion di e denunciante cu a duna

declaracion detaya di loke a pasa. E declaracion di tres ta consistente cu otro. E modus operando cu e tabata uza tabata igual den tur e casonan." Corte a conclui cu e tabata uza forsa mental riba e clientenan, pone nan den un trans pa despues viola y abusa di nan. Durante e supuesto sesion di "healing", di repente e tabata cuminsa mishi cu nan. E penetracion tabata tuma luga ora cu nan tabata mentalmente vulnerabel. Hues a bisa e acusado cu e personanan cu ta acudi cerca dje ta pa busca ayudo. Na momento cu e cos a sosode, nan tabata asina sorprendi

cu su acto, cu nan no por a reacciona. Nan a soporta e acto pasobra nan tabata asina bou influencia di e Chaman cu nan no tabata sa con of kico pa haci. Esey tabata e modus operando, a haci uzo di e poder cu e tabatin riba nan. A uza e sesion aki pa yega na tene relacion sexual cu nan. "E hecho cu nan no a resisti, no ta nifica cu nan tabata di acuerdo cu loke bo tabata haci." El a bisa e acusado cu e ta traha como un "healer". Y den e trabou aki el a comete e tres delitonan di cual e ta wordo acusa di dje. Den e sesion el a pone nan den un trans pa despues penetra nan vagi-

nal y analmente. Den e di tres caso, durante e sesion di alineacion di chakra, el a mishi cu e cliente na su partinan intimo. E hendenan aki, Hues a bis'e, a yega cerca bo cu pregunta y buscando yudansa. "Bo a kita nan speransa di sanacion. Pasobra en bes di yuda nan, bo a percura pa satisfice bo mesun gusto y placer."

Esaki ta e splicacion cu Hues a duna e acusado di e motibonan pa cual e ta declar'e culpabel. Fiscal a pidi 5 aña, pero el a impone 4 aña. Banda di esaki, el a bay di acuerdo cu diferente peticion di e victimanan pa dañonan material y inmате-

rial. El a bisa nan tambe, cu tin chens pa pidi mas compensacion por medio di un caso civil. Durante tratamiento di e caso, durante varios ora e acusado a splica hues den detalle e ritualnan cu e ta realisa. Cu e no ta mishi cu e hendenan, pero su mannan ta keda riba superficie di nan curpa. Y e ta pasa su poder pa sana e curpa di e hendenan aki. Un storia cu Hues no a kere mucho den dje, mirando e sentencia cu a cay. Durante tratamiento di e caso, casa di e acusado a bini Aruba pa presencia e caso, pero ayera na momento di e sentencia e no tabata presente.

Homber declara liber di abusa di su yiu

ORANJESTAD -- Diabierna mainta Henry Dabian a haya su decision di e caso penal contra dje pa abuso cometi contra su yiu muhe. Hues a declar'e liber. E caso aki a tuma luga na aña 2006 na momento cu e yiu tabatin 8 aña. Awendia e yiu tin 23 aña. Tempo cu e tabatin 22 aña el a entrega keho, despu-

es cu el a bolbe di un vacacion den exterior. El a dicidi cu e ta bay Polis ap denuncia su tata. Sin embargo e caso ta hopi aña atras y ta dificil pa acumula informacion. Recherchenan a traha a base di loke e hoben a declara di loke a pasa cu ne y kendenan e ta corda cu el a conta e tempo aya y ultimo aña. Hues a

conclui cu no tin prueba di apoyo den e caso aki. Tin unicamente declaracion di e denunciante, su yiu, kende a conta kico a pasa na aña 2006. Loke cu su ruman y otro familiar nan sa di e caso, ta loke e denunciante mes a conta nan. Tur informacion ta bini di un solo direccion. Esey no ta conta como prue-

ba di sosten. Ley di Aruba ta bisa cu no por condena un persona basa riba declaracion di un solo testigo.

E emocion cu e denunciante a muestra of expresa durante cu e tabata conta su ruman y un amiga, no por wordo uza como prueba di apoyo. Un prueba lo tabata loke e ruman homber a conta

e ruman muhe cu su tata a admiti cerca dje cu esaki a sosode ora cu e tabata dicto na droga. Pero e declaracion ey no ta mucho cla. Y despues den otro declaracion, e ruman muhe ta bisa cu ta e a saca e conclusion cu e cos lo por a sosode ora cu su tata tabata adicto. Tur esaki ta para den e sentencia.

ARUBA ta den evaluacion di CFATF

ORANJESTAD - Aruba ta den evaluacion di "Caribbean Financial Action Task Force" (CFATF) cual ta parti di e organizacion mundial "Financial Action Task Force" (FATF). E organizacion aki ta guia, evalua y controla cu paisnan tin nan sistemanan na luga, pa combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo. Siman pasa a tuma luga un reunion (virtual) plenario di CFATF caminda cu a trata e caso / evaluacion di Aruba y Prome Minister tabatin e espacio pa hiba palabra cu esnan cu a evalua Aruba. "E tabata un bon reunion, nos a haya hopi elogio pa e

trabounan haci na Aruba.

E ta muestra cu nos ta bayendo un bon caminda pero mester warda pa e evaluacion keda cla," Prome Minister a expresa. Prome Minister Wever-Croes a splica con a yega na e momento di e evaluacion aki.

E evaluacion di CFATF a inicia desde mitar di aña pasa. Prome Minister como voorzitter di e comision "Anti Money Laundering/Counter Finance of Terrorism" (AML/CFT), hunto cu Banco Central di Aruba, Ministerio Publico, MOT y Camara di Comercio, sosteni pa un team hopi dinamico den gobierno, a cuminsa prepara intensamente desde

2018, ora cu pa prome baha Premier Wever-Croes a asumi e responsabilidad como Prome Minister di Aruba. A haci un "National Risk Assessment" pa mira kico ta e riesgonan cu tin na Aruba y a percura pa tapa tur e riesgonan ey y aworaki ta den evaluacion.

E proceso di evaluacion aki ta algo cu ya pa hopi aña ta wordo aplica na diferente pais. Si na momento di un evaluacion, nan yega na un conclusion cu un pais no ta cumpli cu e rekisitonan pa combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo, e pais ta bay den un proceso hopi intenso di scrutina, cu ta afecta e repu-



tacion di pais Aruba. Esaki ta stroba inversionistanan di inverti den e pais y e pais ta haya mas problema.

Concluyendo Premier Wever-Croes a bisa cu awor cu e reunion plenario a tuma luga, ta den es-

pera di e evaluacion final pa haya sa unda Aruba ta para y kico por spera den e tempo nos dilanti. Ademas a gradici tur esnan di sector publico, semi-publico y priva cu a traha, sostiene y contribui na esaki.

Ku hatrick di Ayrton Cicilia

Boneiru a gana Turks & Caicos 4-1 djabièrnè

KRALENDIJK--Ku "hatrick" di e velos delantero Ayrton Cicilia i un gol di Jonathan Libania, selekshon nashonal di futbòl di nos isla, djabièrnè último ku partido den oranan di atardi, a gana Turks & Caicos ku skor di 4-1 den nan promé partido di e kompromisonan bálido pa Concacaf Nations League.

E partido aki Turks & Caicos a hunga na kas i Bo-

neiru a demostrá tremendo futbòl riba e ekipo di kas.

Boneiru tabata ganá kómodamente di Turks & Caicos ku te den lat ta logra kòrta bentaha na 4-1, skor tambe ku e partido a finalisá kuné na fabor di Boneiru.

Tabata un partido ku Boneiru sigur tabata superior riba e ekipo di kas ku ta Turks & Caicos. Djasabra último mes den oranan di mainta, e delegashon di

nos selekshon nashonal a biaha pa Kòrsou, unda ku awe djaluna 6 di yùni 2022 4or atardi ta topa ku Sint Maarten. E di dos kompromiso pues di nos selekshon ta awe djaluna 6 di yùni 2022 na Kòrsou 4'or atardi kontra Sint Maarten. Nos selekshon nashonal di Boneiru, despues di e viktoria di 4-1 riba Turks & Caicos djabièrnè último, ta ku moralnan haltu pa logra otro viktoria fo'i dje partido di awe kontra Sint Maarten.

Nos ta deseá selekshon nashonal di futbòl di nos isla Boneiru, tur pero tur klase di éksito pa logra otro viktoria awe tardi riba Sint Maarten. Riba potènan por mira e goliadónan kontra Turks & Caicos ku ta Ayrton Cicilia i Jonathan Libania ku a hinka e golnan di viktoria, nos selekshon nashonal i algun bista di e partido djabièrnè último.



Benito van der Biezen 50 aña komo empayer boluntario

KRALENDIJK--Konosido empayer di Little League Baseball, sr. Benito van der Biezen, a kumpli 50 aña den e mundu di empayer di Little League di Aruba i Latino Amerika.

Ta trata di un trabou inkansabel ku Mito a hasi boluntariamente pa e baseball Arubano i Latino Amerikano. Mito, konosí tambe komo Kokoyoko, ta bon konosí tambe komo empayer tantu na Kòrsou

komo tambe Boneiru unda e la yuda hopi tambe inkansablemente komo empayer.

Mito ta un amigu personal di boso sirbidor Ibi Piar. Un amigu ku sèmper ta kla pa yuda tur hende.

Ami Ibi Piar ta kòrda ku tempu ku mi yunan Junny i tambe Kumar a bai studia na Aruba, Mito tabata un dimi amigunan na Aruba,

kumi a sera mi yunan konosí kuné i pidié pa tira bista riba mi yunan pami,

loke e la hasi tambe. Tabatin momentunan tambe kumi sa bai Aruba, sa keda na su kas tambe sin ku nunca e la pidi algu ni tuma nada pa kubri su gastunan. Nos ta felisítá sr. Benito "Mito" van der Biezen ku su 50 aña komo empayer boluntario aya na Aruba trahando ku beisbòl little league. Mito bo ta grandi, sigui ku e bon trabou aya na Aruba i tur loke tambe kubo a hasi pa Boneiru komo empayer.



Coconut 5-4 riba Blackout

KRALENDIJK--E ekipo di Coconut den partido di sòftbòl maskulino siman pasá, a gana di e ekipo Blackout ku skor pèrtá di 5-4 den un partido kategoria challenger.

Ta trata di e torneo di Liga Si Nos Ke Nos Por dediká na un gran èks picher ku no tei mas ku ta Giovani Hart (epd). E skor final di e partido mes ta bisa tur kos pa loke ta trata e nivel di

e partido aki. Picher ganador di e partido aki ta Errel Privania. Picher pèrdèdó di e partido ta Hensley De Windt. Coconut a bati 7 hit i hasi 3 eror den e partido.

E ekipo di Blackout a

bati 7 hit i hasi 4 eror den e partido. Mihó batidónan pa Coconut den e partido aki ta Angenor Beaumont di 3-2. Kevin Beaumont tambe a bai di 3-2 den e partido.

Mihó batidónan pa

Blackout den e partido aki ta Dedric Koffy di 2-1.

Franklin Pinto tambe a bai di 2-1. Jarzinho Gomez tambe a bai di 2-1 den e partido. Éksito na e ekiponan den e torneo.

Den partido ku a sali fo'i man

Young Boys a gana Juventus 2-0 djabièrnè

K R A L E N D I J K - Djabièrnè último fecha 3 di yùni 2022, partido nr.19 ku a keda tras, partido bálido pa kampionato regular di FFB/FWNB, a bai entre e ekiponan SV Juventus i SV Young Boys. Tabata un partido ku a mira un total di 2 gol. Promé mitar di e partido, Young Boys ta hinka promé gol di e partido na di 13 minüt di e partido, gol

anotá pa Bregamsley Martha. Na di 14 minüt Rowel Frans ta hasi e partido 2-0, skor tambe ku e partido a parti na dos kuné pa sosiegu. E di dos mitar, despues di a hunga mas ku mei ora di wega, e wega a sali kompletamente fo'i man, loke ta di lamentá. Rèfri a hañ'é ta terminá e partido na di 75 minüt. Skor final di e partido ta 2-0 na fabor

di Young Boys. Rèfri ku a dirigí e partido ta Geoffrey Angela. Un danki di parti FFB ta bai na e fanátikonan ku a paga pa mira e partido.

Un total di 45 fanátiko a paga pa mira e partido, di kua 27 adulto, 10 mucha i 8 fanátiko riba 60 aña. Riba potèntnan rèfrinan ku a dirigí e partido, e ekiponan, outornan di e golnan di e partido.



New Angels 6-3 riba Rincon Diamonds

K R A L E N D I J K - Djaweps siman pasá den kontinuashon di e torneo di sòftbòl di Liga Si Nos Ke Nos Por na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrà, e ekpo di New Angels den partido femenino,

a gana di Rincon Damonds ku skor di 6-3 den tremendo partido. Ta trata di e torneo dediká na un gran èks picher ku ta Giovanni Hart (epd). Pa loke ta e partido aki, e picher ganador di e partido ta Nymphette "Nunu" Jo-

sephia. Picher pèrdedó di e partido aki ta Merry Janga.

New Angels den e partido aki a bati 9 hit i hasi 4 eror den e partido. E ekipo di Rincon Diamonds a bati 5 hit i hasi 2 eror den partido. Mihó batidónan pa New

Angels den e partido aki ta Liduska Bernabela di 3-2.

Arelis Mercera tambe a bai di 3-2 den e partido.

Mihó batidó pa Rincon Diamonds den e partido aki ta Liliana ku a bai di 2-2

den e partido. Empayernan ku a dirigí e partido aki ta Aithel Statie i Henbertico Winklaar. Susy Quandt a skor e partido.

Èksito na e ekiponan den e torneo.

FC Champs a gana Arriba Perú 4-2

K R A L E N D I J K --E ekipo di futbòl veterano di FC Champs 50+, djasabra último a gana di Arriba Perú 50+ ku skor di 4-2 den partido di futbòl amistoso ku a tuma lugá na Fèlt El-ion Flores na Amboina pa 6or atardi. E golnan di FC Champs 50+ ta di Elvis

Sint Jago ku a hinka 2 gol, Frensel Mercera a hinka 1 gol i Garindo Raphaela tambe a hinka 1 gol pa medio di pinalti pa duna nan ekipo e viktoria di 4-2 riba e peruanonan di Arriba Perú. E golnan di Arriba Peru tabata di Tato ku a hinka e dos golnan.

Pa loke ta kontinuashon di e partidonan di futbòl veterano pa fin di siman benidero, djasabra awó FC Champs 50+ ta hunga kontra Deportivo 50+ na Fèlt ATC na Tera Kòrà pa mitar di seis atardi. Riba potèntnan outornan di e golnan pa e ekipo di F Champs 50+.



Ambulans saliendo regular pa hende ku bira malu

KRALENDIJK – Personal di ambulans mester sali regular pa atendé ku hende ku bira malu. Fin di siman tabata e kaso atrobe. Djabièrnè ambulans a bai un restaurant na Malekon pa atendé ku un persona ku a bira malu. Djasabra mèrdia tambe ambulans a bai na tereno di softbòl Jossy Boekhoutd pa un persona ku a bira malu.

A para bira ku diariamente por skucha sirena di ambulans. Hopi biaha ta pa motibu di aksidente di trá-fiko, na unda specialmente skuter ta embolbí. E zonido di sirena di ambulans i polis

ta algu ku e habitantenan di e isla aki a kustumbrá kuné kaba. Sinembargo, banda di e aksidentenan aki di trá-fiko, tambe insidentenan embolbiendo sambuyadó na laman, ambulans ta saliendo mas i mas pa asistí hendenan ku ta bira malu. Hende ku ta haña ataka òf otro problema di salú.

Manera ta konosí, servisio di ambulans ta kai bou di Mariadal. Ora kos ta bon mester bis'è tambe. Ambulans ta yega rápido na e sitio ku dirigí nan pa sea aksidente, hende ku a bira malu òf insidentenan ku sambuyadó.



Tur loke ta payroll i HR den bo plant'i man!

www.payrollprohm.com

GET IT ON Google Play | Download on the App Store | Payroll Pro

tandprothetische praktijk
BONAIRE
tandprothetische praktijk

AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE. BO TA WARDA MIENTRAS NAN TA DRECHE, SERVISIO RAPIDO.

djaluna pa djaweps: 9'or mainta pa 12'or merdia, 2'or te 4'or di atardi.
djabièrne: 9'or mainta pa 12'or merdia, atardi ta SERA.

E.M. Rijswijk
Por yama pa un sita na tel. 717-2248 òf selular 796-3714
Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n (banda di Botica Korona)

INGCO BONAIRE



1900 PSI
POWER WASHER
\$145



DOUBLE OPEN END
WRENCH SET
\$19.95



4.5" ANGLE GRINDER
1100W **\$69**



METRIC TAPE
\$5.95

LOVE YOU
DAD



City Shop

Smart shopping ▶ Better living

🏠 Kaya International #36 | 🌐 www.cityshopbonaire.com | 📍 City Shop Bonaire
☎ +599 717.36.66 | ✉ info@cityshopbonaire.com | 📞 +599 700.64.42